SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Dialuna Maart 10 2014 - Edicion-8 Vol.19347 **1.50**

Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

REBENDEDORNAN DI LOTTO TA BASTA INDIGNA CU MANEHO DI LOTTO Y CANADESNAN

Tres detencion a cay dilanti di misa di Noord



EVELYN WEVER-CROES A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER NA CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO



Sr. Feli Lacle a bira malo na Palo Marga y a fayece

Condolencia na Eric Ken Lacle y famia

Piscadornan perdi, localiza den oranan di madruga



Motociclista a perde control y dal contra auto staciona riba acera



Dama di edad a yega cas haya sliding door di cas kibra y choller ladron saliendo di su cas



Na Macuarima:

Bela probablemente origen di candela den un container











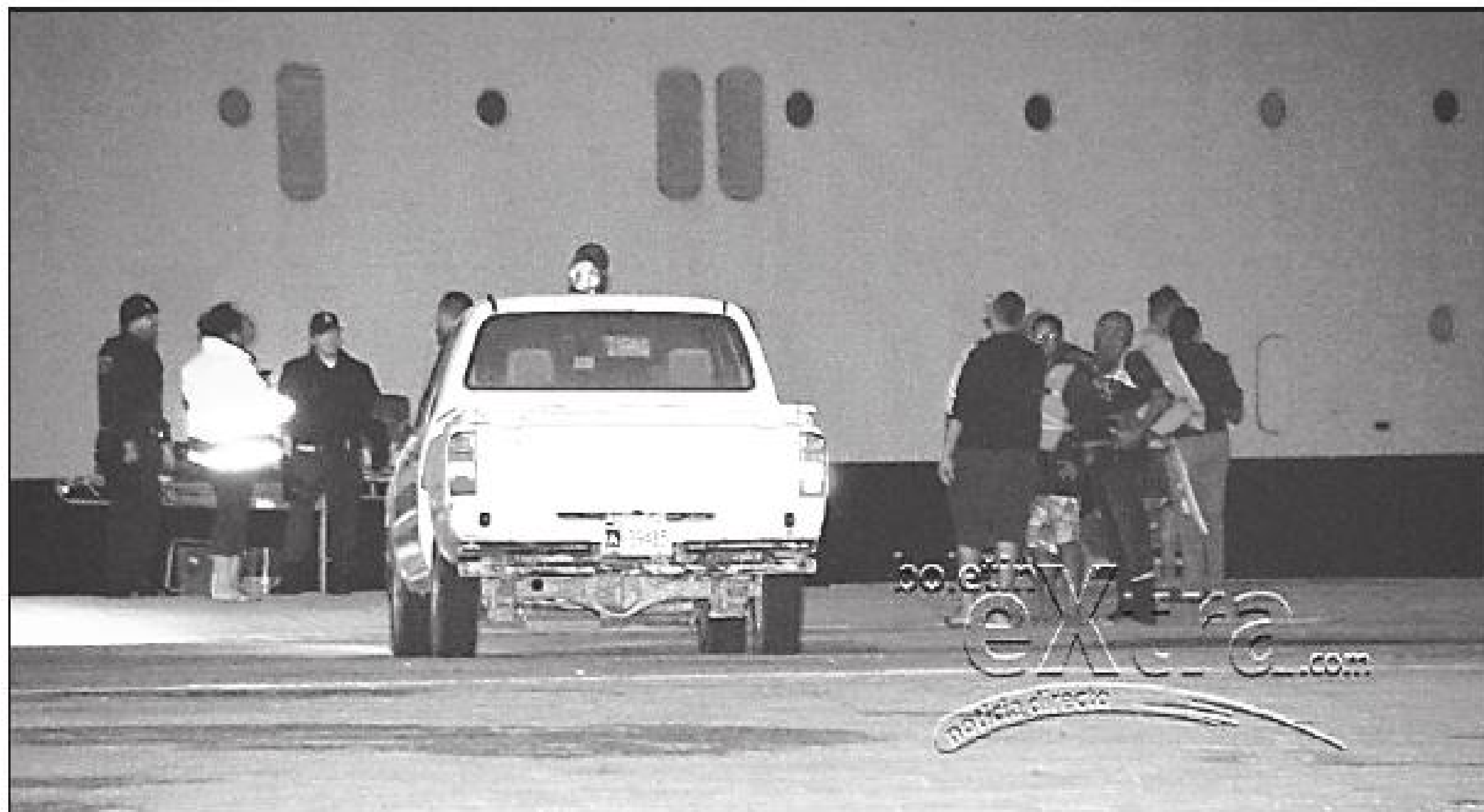


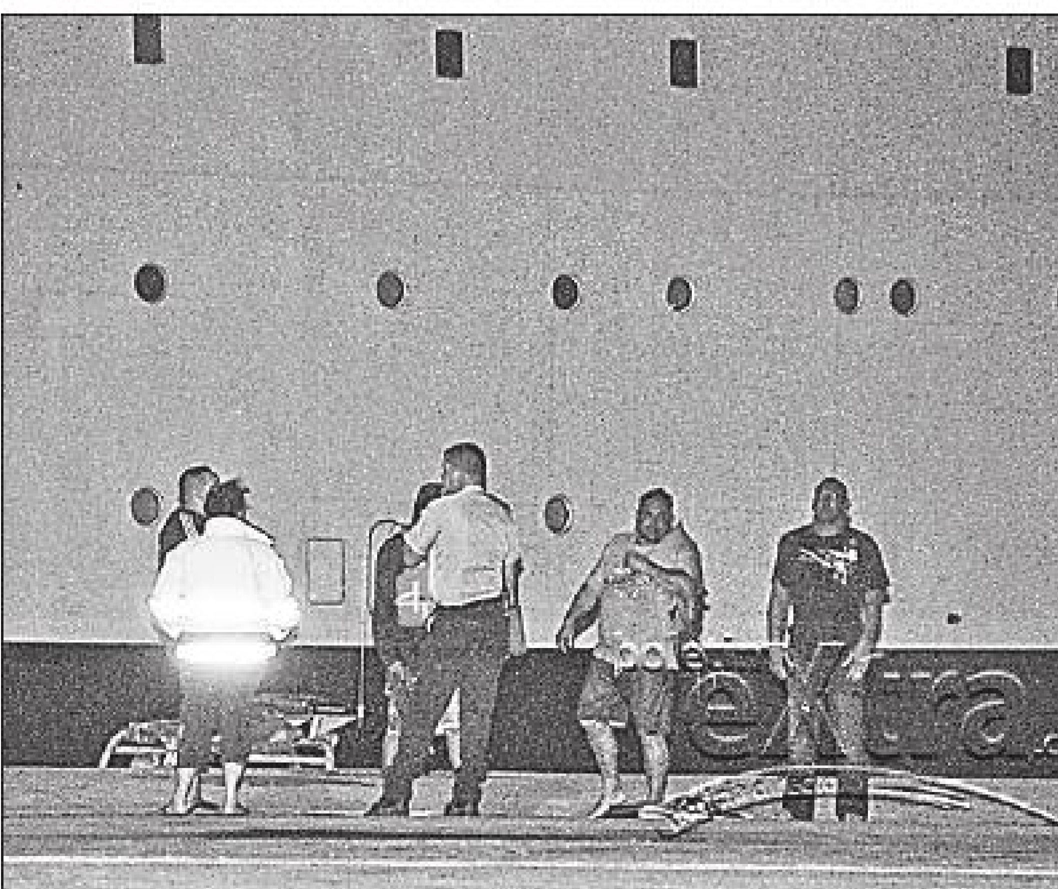
Diasabra merdia Brandweer y Polis a bay Macuarima pa un candela. Na prome instante tabata wordo bisa cu tin hende den e container of e trailer. Brandweer mesora na su yegada a tira bista y e habitante nan mes a confirma cu esey no tabata e caso. Elmar y Ambulance tambe a presenta, pero no mester a haci nada. E container no tabata tin nada di coriente ariba dje pega. Un bela aparentemente tabata e origen di e candela. Brandweer a domina e candela, pero manera por mira ariba e potretnan ya gran parti di e trailer a sufri daño grandi.

Minister Alex Schwengle un desaster pa Deporte na Aruba

Desde cu AVP a pone Alex Schwengle pa dirigi deportena Aruba, esaki a bay di Guatemala pa Guatepeor. Nos turporcorda con Dr. Visser tabata maneha deporte na un manera hopi selectivo. Esta amigonan por bay tur competencia y otro deportistanan lubida. Por corda tambe con Visser a cana kibra na Inglaterra durante Olimpiada 2012 acompaña pa su by side, un mafioso den dealnan di Hospital. Un cos si at least Visser a purba surf bisti cu subachi pues aki el'a hiba un delanter ariba Schwengle. Despues Mike Eman a pasa antorcha pa Alex Swengle. Deportistanan a purba duna tempo pa mira si berdad por tin un cambio. Pero realidad ta otro. Mientras Schwengle ta roncando morto na soño Mike Eman ta campañando cu su cartera hacienda promesanan na veld di Rooi Afo. Rockets veld na Sta. Cruz tambe a haya bishita di Mike Eman cu su gang di alibaba den Augustus promer cu eleccion pero te cu awe net net nada. Alex Schwengle ta un porkeria total pa e deporte Arubano. Por bien ta cu Alex Schwengle por a hañe den dificultad cu Hospital y a dedica demasiado tempo na Hospital pa purba saca e barco mal pega aki. Pa locual ta Hospital tambe nos lo bin amplio riba dje den un otro oportunidad. Te cu awe Schwengle no a presenta un vision y su plan di maneho relaciona cu Deporte Arubano. Con e ta pensa pa drecha locual Visser a laga na werki. Sinembargo por a nota cu e payaso a cambia pero e "CIRCO" ta mesun cos pa no bisa pior. Atletanan mester cana caminda di cruz pa ricibi ayudo. Atletanan mester bende rifa y bingo banda di caminda na pompstacion y tambe na supermercadonan pa por logra nan meta. Material pa practica deporte no tin. Maneho riba veldnan y sporthall deportivo ta un caos. Deporte ta sangrando mientras e minister No ta haciendo net net nada. Ta laga un cantidad di matroos incapacita ta tuma tur decision y payaso Schwengle mester solamente "teken bij het kruisje" sin sa piko ta come y bebe den nos deporte aki na Aruba. Tristo pa mira con deporte ta derumbando den otro. Alex Schwengel pueblo ta pagandobo un dineral y esaki ta pa Bo hasi Bo trabao. Lanta for di soño y smell the coffee. Tempo a yega pa atleta- y dirigentenan, cuminsa exigi nan derecho. Exigi excelencia den maneho di deporte Arubano.

Piscadornan perdi, localiza den oranan di madruga





Diasabra madruga algo pasa di 12'or un tankero a raporta di a mira un boto boca abao ta drief banda di nan. Kustwacht di biaha a sali pa e area caminda nan a wordo mira. Aki nan a bin haya tur tres homber wanta na e boto. Esaki tabata mas o menos 1:20. Mesora a hinca nan den boto y sali rumbo cu nan pa Waf di Playa. Nan a yega pa mas o menos 1:45. Na waf famia y conocirnan tur tabata presente yena cu alegria di sa cu nan tur tabata sano y salvo. Ambulance, Sarfa y tambe recherche tabata na waf pa check un ke otro. E piscadornan a wordo hiba den Ambulance pa hospital pa check up medico. Segun a wordo conta ta cu di mainta 9'or un ola a bolter nan pariba di Aruba. Manera a bisa anteriormente nan no tabata tin ningun comunicacion abordo ya cu pa un of otro motibo, tur cel a keda den auto na tera. Asina tur 3 a keda wanta na e boto. A bira merdia, atardi y anochi a cera. Pero nan tres cu speranza nan lo wordo haya. E coriente a hiba nan basta pazuid di Aruba. Dios todopoderoso tabata cu nan y den e madruga di 8 di Maart 2014 nan a wordo rescata pa un Kustwacht. E piscadornan bao nomber di Ricardo Vos, Frank Vos y Riangelo Stamper pa basta tempo lo tin cos di conta, nan aventura, na nan famia y amistadnan.

Kico a pasa cu nos helicpoter?

Ora cu alarma bati na porta nos ta realiza ki balor e tin pa nos! Aki nos ta referi na nos helicpoter cu ya pa un paar di dia y paar di siman no ta den laira mas. Kico a pasa? Placa a caba? Of ta berdad cu Dowers y Eman kier pasa e contract pa un amigo di nan? Tres piscador a keda 18 ora ariba lama y si for di momento cu a meld cu nan ta perdi, via e helicopter lo por a localiza nan mucho mas rapido. No solamente rescate ariba lama, pero den varios otro caso di criminalidad semper e Helicopter ta un tremendo asset pa yuda polis. Dicon e no ta bulando mas? Nos ta spera cu Dowers y Eman por contesta e berdad!

Sr. Feli Lacle a bira malo na Palo Marga y a fayece

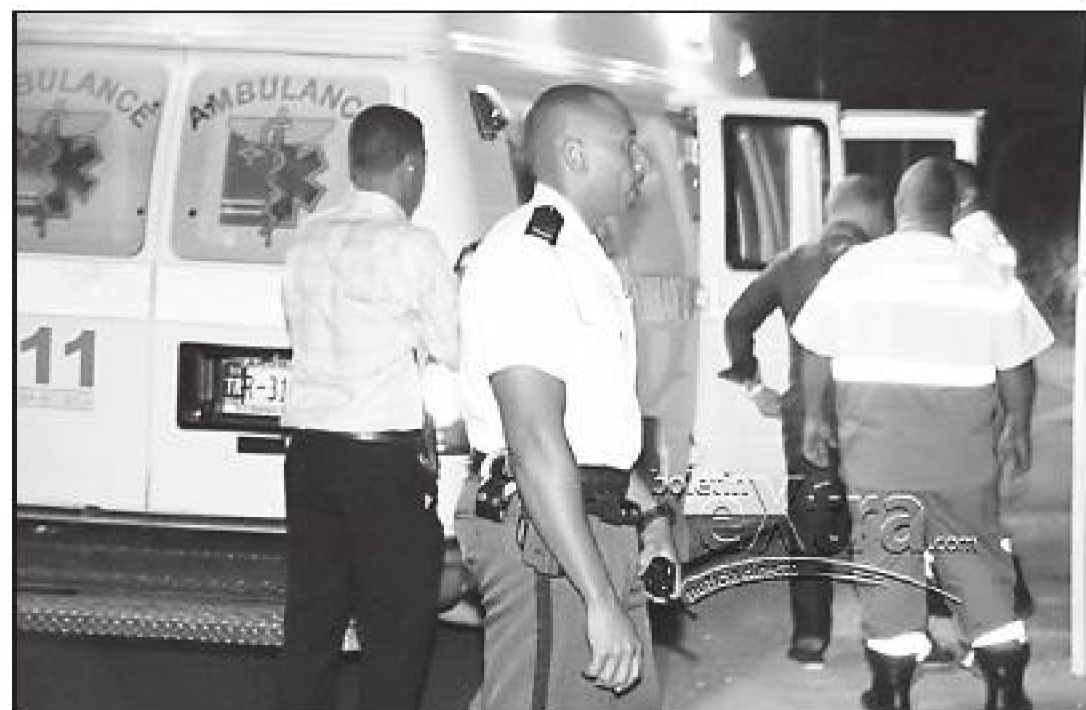
Condolencia na Eric Ken Lacle y famia

Diasabra anochi pa madruga a drenta e noticia cu na Palo Marga, un di esnan cu ta encarga cu pista lo a bira malo. Ta trata di sr. Feli Lacle. Nos a bin comprende cu bahando for di trapi di toren, e lo a sinti su curpa poco malo, pa cual a pidi atencion y of ayudo medico. Mesora a hibe na e ambulance na Palo Marga mes y a transport'e pa Centro Medico. Djey for di Centro Medico a haci e intento pa transporte pa hospital . Tur cos ta mustra cu sr. Feli Lacle a sufri un atake di curazon. Sinembargo e no a make it y a fayece. Solo di Pueblo ta manda un palabra di condolencia na famianan di Feli Lacle, na su yiu homber Eric Ken Lacle como tambe na su señora, Filomena Lacle, pero tambe na henter e mundo di dragracing cu e perdida di un colega di pista. Feli tabata un Senior Tower Operator, pues un dirigente di tower y tabata encarga cu teamnan di safari, esta esnan cu ta traha riba pista. Forza na famianan y amigonan.

Auto di Polar Beer a bolter pariba di aeropuerto





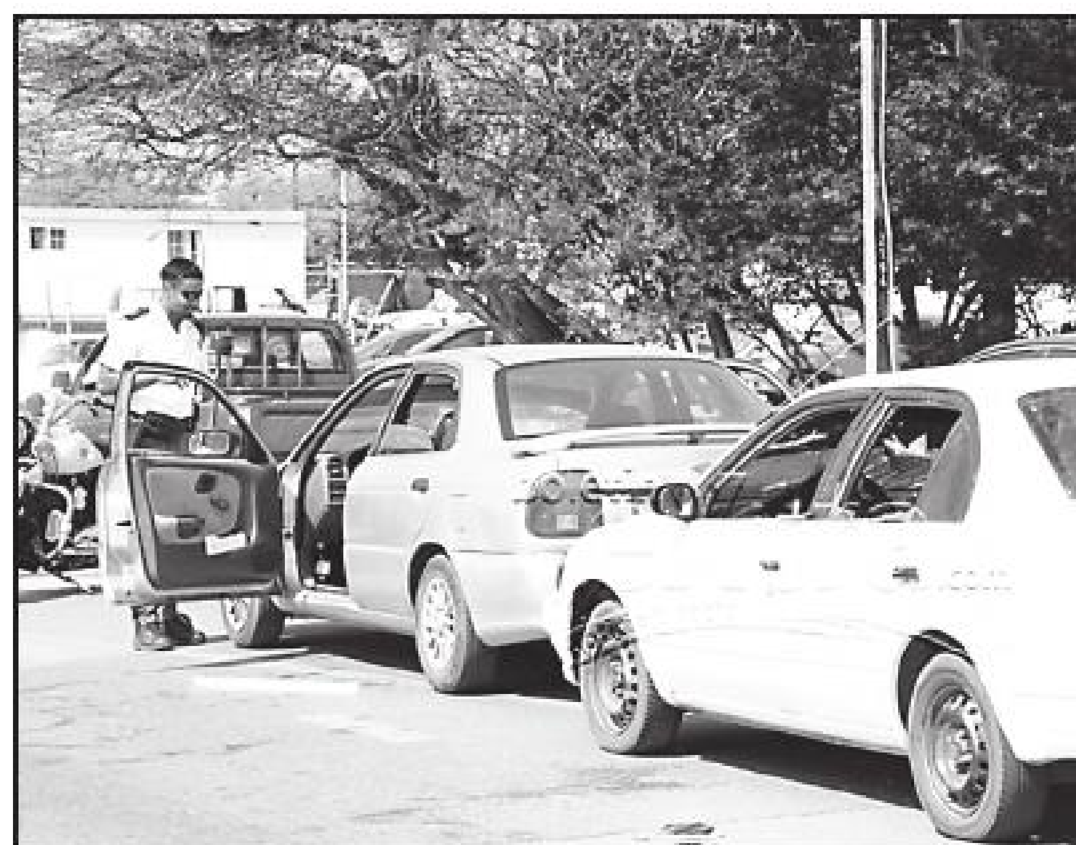




Diasabra madruga den careda di 4:30 Polis a bay cu urgencia pariba di aeropuerto. Informe a drenta cu un auto a bolter y bay cay den mondi. E chauffeur ya a sali for di e auto prome cu polis a yega. Polis a papia cu e chauffeur y su version tabata cu el'a pega soño. E chauffeur a sali ileso di e desgracia. Takel wagen priva a saca e auto di Polar for di mondi.

Tres detencion a cay dilanti di misa di Noord

Diabierna merdia varios unidad di Polis a bay dilanti Misa di Noord. Aki un pelea formal tabata tumando lugar. Aparentemente dos auto, cu den dje rival di otro, a para mey mey di caminda y cuminsa haci problema. Na e sitio destruccion a cuminsa na e autonan. Mesora varios Polis a intermedia y a detene 3 cabayero. Tanto departamento tecnico y recherche a wordo pidi na e sitio.













Rebendedornan di Lotto ta basta indigna cu maneho di Lotto y Canadesnan

Den fin di siman nos redaccion a haya hopi keho di rebenededornan di Lotto. Tin un cantidad grandi cu ta hopi indigna y basta rabia cu un tal sr. Fortin di Lotto. Hopi a expresanan mes cu masha rabia y condena pa loke Fortin ta haciendo den nomber di e Canadesnan. Tur cos ta mustra cu rebendedornan di Lotto ta wordo hinca den un skina, unda kier pa nan habri nan oficina di number pa 10'or di mainta. Hopi di nan no por of tampoco por cubri salario di un empleado pa bay sinta lepia di 10.or di mainta. Pa colmo a pone un condicion cu cada tienda di loteria mester bende 3000 florin pa siman. Esaki ta un otro puñal manda contra e rebenendornan. Algun por yega e suma aki, pero tur hamas y nunca lo por yega e suma aki. Hopi a keha cu e contract ta na Ingles, un idioma cu nan no ta componde. Algun a bisa cu nan a aserca algun abogado pa asina por duna nan conseho. Definitivamente gran mayoria no kier tende pa habri 10'or y tin algun cu ya caba a bisa cu nan ta cla pa entrega e machine di lotto bek, pasobra nan lo no bira esclavo di Lotto y ni di Canadesnan. Desde cu Gobierno di AVP a tuma e maneho di Lotto over algun aña pasa, por tuma nota di un deterioro di e loteria unda cu nan venta a baha considerablemente y awor kier inventa tur sorto di strategia pa asina por lanta e venta. Algun rebebendedor a bisa cu pa colmo awor Lotto a stop e cobradornan cu semper tabata bay haal op e placa y awor ta e bendedor mes mester baha Playa dos vez pa siman pa entrega placa. Por por bisa cu e maneho di Lotto pa Deporte ta hincando rabia den su propio rebenededornan. Hopi a bay sinta cerca Fortin y hopi a discuti cune formalmente ariba e contract nobo cu mas bien ta un bofta den cara di rebendedornan. Ta di lamenta cu un producto cu mester wordo bendi cu tur trankilidad y den paz y haromonia a converti su mes den un pesadiya pa e rebendornan.

ODEA cu otro eleccion dia 19 di Maart pa un directiva nobo



ODEA ta para dilanti un otro eleccion dia 19 di Maart pa un directiva nobo pa e siguiente periodo. Den e transcurso di 25 aña di existencia con straño esaki por zona esaki ta e di dos ser femenino cu a tuma e reto di presidi e organizacion cu ta representa enfermeronan di Aruba. Tur cu ta carga e titulonan di : "Verpleegkundigen, Ziekenverzorgenden, Bejaarden verzorgenden". E promer hende muher cu a carga e responsabilidad aki ta Josefa (Josje) Chin Woei Njap y el'a presidi ODEA na 3 ocasion y mi persona Sharlyn Tromp-Farro a sigui su paso despues di a wordo forma profesionalmente door di tur mi coleganan cu te cu awe ta guia mi pa sigui desaroya den mi profeshon. Mi ta semper agradecido na cada un cu a planta nan simiya den mi persona pa mi por ta e hende muher cu mi ta awe, sin lubida e hende muher cu a trece mi na mundo, cu danki Dios te cu awe mi por disfruta di su consehonan y ta sostene mi den tur loke mi ta haci y manera e dicho ta bisa tras di cada muher exitoso tin un gran homber su tras. Sigur mi no lo por logra tur loke mi a logra sin e sosten di mi ruman homber y mi casa , mi suegra y suegro pa yuda mi cuida mi yiunan.

Directiva di O.D.E.A. ta invita tur miembro di ODEA pa diahuebs 13 di Maart pa atende nos reunion general cu lo cuminsa pa 7:30 pa 9:00 or anochi, na SIMAR, caminda nos lo stipula e direccion cu nos kier sigui hiba nos organizacion y na final nos lo tin un brindis chiquito pa celebra nos dia: Dia di hende muher. Esaki ta en espera di nos workshop 6 di April cu ta parti di nos"Silver Celebration"caminda cu hunto nos bay delinea e profil di e Enfermero Arubano. Nos ta conta cu presencia di tur nos miembronan. Di awor aki caba mi persona como Presidente saliente di ODEA kier a gradici tur colega cu a forma parti di e directiva di ODEA 2011-1014 cu ta: Astrid De Palm- Tromp, como Vice-President, Gloria Richardson como Secretaria, Arnelda Els como 2ndo Secretaria, Sonia Jacob como Tesorero, Maria Croes como 2ndo Tesorero y Shirley Isei como comisionario encarga cu PR. Hunto cu tur e comision cu a yuda nos cumpli cu nos tareanan. Masha danki di curazon pa tur boso sosten y O.D.E.A. ta sigui conta ariba boso sosten, pasobra O.D.E.A. ta nos organizacion. Nos ta invita tur colega cu ta sinti na yama y tin e espacio pa inverti den continuidad di nos organizacion y mantene e "doelstellingen" di O.D.E.A. bibo, pa postula nan mes pa e eleccion di 19 di Maart 2014. "United we will keep the light of O.D.E.A. burning and demonstrate the power of our light". Por tuma contacto cu nos oficina na tel 582-0274 , Cel 593-0834 y/of via e-mail odea@setarnet.aw of shatrofa@setarnet.aw

Homber a coy yabi di auto di su ex, laga auto para mey mey di caminda

Central a manda Polisnan diasabra pa 5.57, na haltura di Bakval / Turibana, pa un problema entre un homber y un muher unda e auto tabata para mey mey di caminda y stroba e trafico. Banda di J.R. Auto Center, Polis a topa cu e muher y un Toyota yaris, color preto para mey mey riba caminda. E muher D.F.A.R. a bisa polisnan cu e tabata bayendo cas y su ex casa a bin eynan y a forz'e para banda di caminda. E ex - homber C.D.K. a coy e yabinan di auto for di dje y a core bay. El'a keda atras cu e auto para mey mey di caminda. Polis a bay cu D.F.A.R. na e adres na Bakval, na cas di e ex - casa y el 'a duna e yabinan bek. Polis a papia cu e homber y a splik'e cu locual cu el'a haci ta fout y e mester laga e muher na paz. Keho lo wordo duna contra e homber di stalking, pa e muher D.F.A.R. Polis a percura pa e muher yega su cas na Montaña sin problema.

Chauffeur posiblemente cansa a perde control den bocht na altura di Rowigini's







Diadomingo atardi pa mas o menos 4'or Polis a wordo dirigi pa altura di Rowigini's na Sta. Cruz. Aki un accidente serio a tuma lugar cu hende herida. E chauffeur di e Chevrolet Trax bastante nobo a perde control na stuur. E tabata biniendo for di pa zuid y a kita bay na su man robez y dal contra e mata di kwihi. Un Toyota Corolla cu net e momento ey tabata pasando, a haya un poco sla. E chauffeur a wordo stabiliza y saca for di e auto pa personal di Ambulance. Den e auto por a mira botter di cerbez indicando cu e lo por ta bebi. E chauffeur aparentemente casi a yega su cas. Ambulance a transporta e chauffeur pa hospital. Polis mester a sera e caminda un rato pa por a haci nan investigacion y pa Ambulance tambe traha.







Tiara Air ta sigui cu problema pa cumpli cu vuelonan

Den fin di siman nos a bolbe tende cu tin problema cu e servicionan di cumplimento di vuelo di e aeroliña. Tur cos ta mustra cu hendenan a keda pega na Curaçao pa varios ora of dia. Tambe na Aruba a pasa mesun scenario. Nos a conversa cu un Venezolano cu tambe a bisa cu e mester a coy auto, bay Maracaibo, coy avion bay Rio Huacha, bay Bogota pa por a bini Aruba. Pues e servicio di Tiara ta keda ta un problema serio y mas aun cu e Gobierno di Maduro no kier paga e compania loke nan debe. E cuerpo di areoiliñanan Venezolano ALAV a emiti un boletin di prensa, unda nan ta bisa cu recientemente dos aeroliña a haya nan placa, cual un di nan ta Alitalia. Sinembargo tin masha preocupacion, pasobra na Oktober 2013, ora cu a bende e ticketnan a bendenan na 4.30 Bolivar y awor Gobierno kier aplica un cambio cu no ta ventahoso pa ningun aeroliña. Tin basta preocupacion di diferente aeroliña cu no ta hayando nan placa. Tur cos ta mustra cu Tiara Air ta keda wordo perhudica mas y mas y den e weekend aki vuelonan a tranca mahos atrobe tanto for di Aruba y di Curaçao. Posiblemente cu Tiara ya no ta bulando mucho mas pa Venezuela of por lo menos den e dianan aki. Nos redaccion a yama un vocero di Tiara, kende ta nos persona di contacto, pero lamentablemente su telefon ta paga.

Homber a sigui persigui su ex

E muher I.M.T.B. a bay warda di Pollis diasabra 11.00, y ta pone polisnan na haltura di locualcu ta pasando. E ta bisa cu entre 03.00 y 03.30, e homber C.J.R.M. a bin haci fastioso na su cas na Canashito. E ta bisa cu e homber C.J.R.M. a drenta den su cura sin permit y a bay den e porch y a cuminsa bati riba su porta. Despues el a cana den e cura y a keda para na su bentana di camber y mira paden. E ta bisa cu C.J.R.M. tabata ex homber di su e amiga actual di su yiu homber. L.M.T.B. a bisa cu mas cu un biaha el a duna keho n Recherche. Polisnan lo bay na cas di C.J.RF.M. na Cumana pa papia cun'e.

Guardianan a saca homber for di casino

Polisnan a bay diasabra 13.25 na Marriot Stellaris Casino pa un intermediacion. Nan a papia cu e homber R.R. , kende a bisa cu e tabata hungando den e casino, ora cu di ripiente e guardianan di e casino a sak'e pafor. Polis a papia cu e slotmanager H.R., y el'a bisa cu e homber R.R. a menaza un huesped. Polis a papia cu e homber y a bis'e e motibo cu nan a sake pafor y a bis'e cu ta mihor pa e bay cas y calma su mes.

Enfermeria ta wordo carga door di e ser femenino

Sin kita afor cu e ser masculino tambe tin nan rol den enfermeria



Directiva di O.D.E.A. ta felicta tur hende muher ariba nan dia, especialmente tur colega enfermera y mama, ruman, casa y/of yiu di nos enfermeronan. Mundialmente 8 di Maart a wordo proclama como "Woman's Day" apesar cu tur dia ta nos dia, pasobra ta tur dia nos ta lanta y ta ehecuta e rol di hende muher den nos comunidad. Dia di hende muher ta un dia pa un y tur para un rato keto y reflexiona ariba e rol di e hende muher den cada ser humano su bida. Nos creador a crea hende muher y hende homber cada un cu nan mision pa cumpli ariba e mundo aki, nos no tey pa bataya contra otro, sino nos tey pa complementa otro. Esaki ta haci su creacion uno completo. Apesar di esaki nos creador a scoge cu un homber y un muher hunto ta forma un ser humano y e tabata tin su motibonan pa a scoge e hende muher pa ta esun cu lo sigui forma e ser humano den su vientre, carge 9 luna y trece na mundo, pues no tin un ser humano cu por ignora e importancia di un hende muher den su bida y esaki no mester ta mama, pasobra no ta tur hende muher ta un mama, pero si un hende muher ta nos mama, nos wela, nos ruman muher, nos yiu of nos casa. Tambe den su mayoria ta e hende muher ta esun cu ta 24/7 para eynan na nos cama ora nos bira malo y mester di un cuido mas avanza. Riba e dia aki nos ta para keto y reflexiona riba e influencia di e ser femenino den desaroyo di nos comunidad y den enfermeria. No obstante cu e hende muher a bin ta desaroya su mes, nos no por ignora di e hecho cu nos tur tin mester di un ser masculino den nos excistencia, ni con emancipa un hende muher por sinti'e, nos cada un tin mester di e presencia di un ser masculino den nos bida y tur muher exitoso tin un gran homber para su tras ta coach e den silencio y/of ta sostene pa e por logra tur su metanan. E enfermera tin un rol adicional di ta un hende muher. E ta e hende muher cu ta lanta tur dia percura pa cumpli cu su responsabilidad y debernan di ta un hende muher na kas prome cu e sali di su kas pa cuida su patientnan y/of clientenan. E hende muhernan balente cu ta lanta marduga pa prepara pa ta presente na trabao prome cu 7 or di mainta pa tuma warda over pa esun cu a traha henter anochi por bai su kas pa sosega y regresa pa sigui cumpli cu su warda di anochi. E hende muher cu ta traha tur warda, ta baha warda 11 or di anochi y ta presente 7 or di mainta pa sigui cuida su patiënt/cliëntenan. E hende muher dispuesto pa traha ariba dia di fiesta y week-end. E hende muher cu ta keda tin biaha dia sin waak su yiunan, su famia pa por cumpli cus u profesion cu el'a inverti den su estudio pa e por carga cu honor e titulo ta un enfermera y ta eherce su profesion cu hopi dedicacion. Enfermeria aki na Aruba y mundialmente ta depende, wordo carga y ta wordo dirigi pa hende muher cu ta eherce nan profesion cu hopi dedicacion, sin lubida cu e ser masculino cu tur derecho a haci nan entrada den enfermeria, pasobra nan tambe tin cuido di hende den nan curazon y sigur ta cumpli cabalmente cu nan profeshon.

Minister di Salud, Cuido di Grandinan y Deporte , Dr. Alex Schwengle:

"Nos mester di mas hende muher cu vision, cu bon educacion y cu realmente kier traha pa hiba e pais aki dilanti"



Hende homber ta hunga un rol masha importante den e desaroyo y autoestima cualkier di hende muher. Esaki ta algo cu Minister Dr. Alex Schwengle ta boga p'e. E mandatario tambe a participa diasabra den e di cuater edicion di Aruba Women's Day Conference den ballroom di Marriott Resort. E Minister tabatin su mensahe pa tur hende muher na Aruba riba nan dia special. El'a enfatiza cu e mensahe pa e dia aki a bin bon cla for diMinister Michelle Hooyboer-Winklaar. El 'a elogia e tremendo trabao cu e Minister a bin ta haciendo pa cu e conferencia aki. Segun Minister Schwengle e mensahe mester ta cu hende muher ta conta y nan ta importante. No mester tin diferencia di genero. "Nos tur ta igual y esey ta algo cu mester bay bira mas fuerte ainda. E aspecto discriminatorio di genero ainda ta presente den nos comunidad. " Den su opinion ainda tin falta di igualdad den sector laboral, unda cu por mira tin un diferencia y ta duna un balor diferente na e hende muher. E no ta mira pakico mester haci un diferencia "ya cu mi no por bisa cu mi ta stima mi tata mas cu mi mama. Bo ta stima nan pa ken cu nan ta". Un otro mensahe cu a bin for di e conferencia ta e imagen y e "self-image". E mensahe tabata hopi cla tanto pe hende homber como pa hende muhe: Stima bo mes manera bo ta y no laga hende degrada bo pasobra bo ta flaco of gordo of bo ta chikito of bo ta grandi. Bo ta un persona riba bo mes. Bo tin un balor di bo mes y esey mester wordo balora", e mandatario a subraya. Banda di esaki el a declara cu obesidad no ta un problema di imagen, ta un problema di salubridad. Obesidad ta un factor di riesgo sumamente importante den e desaroyo di malesanan cronico mester hink'e den e situacion ey y no relacion'e cu e concepto di si ta bunita of no Esaki ta algo cu mester traha riba dje ya cu tin e ta algo cu ta afecta nos comunidad. Na school tin bullying. Hende ta wordo ofendi y insulta pa motibo di nan peso y esey ta algo cu e Minister ta haya hopi baho. "Bo ta hurt hende te den nan alma y bo ta haya muchanan cu for di chikito tin problema psicologico y ora nan bira grandi tambe. Esey ta cosnan cu nos por evita", el' a agrega. Gobierno por contribui na preveni esaki door di un bon maneho, pero ta un asunto cu e comunidad mes mester bay aporta pa siñanos chikitonan cu no ta importa bo size, no ta importa bo grandura, bo ta precioso manera cu bo ta. Finalmente, e Minister di Salud, Cuido di Grandinan y Deporte ta spera cu e conferencia aki por ta un "boost" pa stimula nos hende muher pa na mesun desaroyo personal, pero tambe pa participa den politica. Na Aruba tin hende muhernan cu hopi talento y bon studia. "Nos mester di mas hende muher cu vision, cu un bon educacion y cu realmente kier traha pa hiba e pais aki dilanti", asina e Minister a termina bisando.



EVELYN WEVER-CROES A CELEBRA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER NA CENTRO DI BARIO PLAYA PABAO





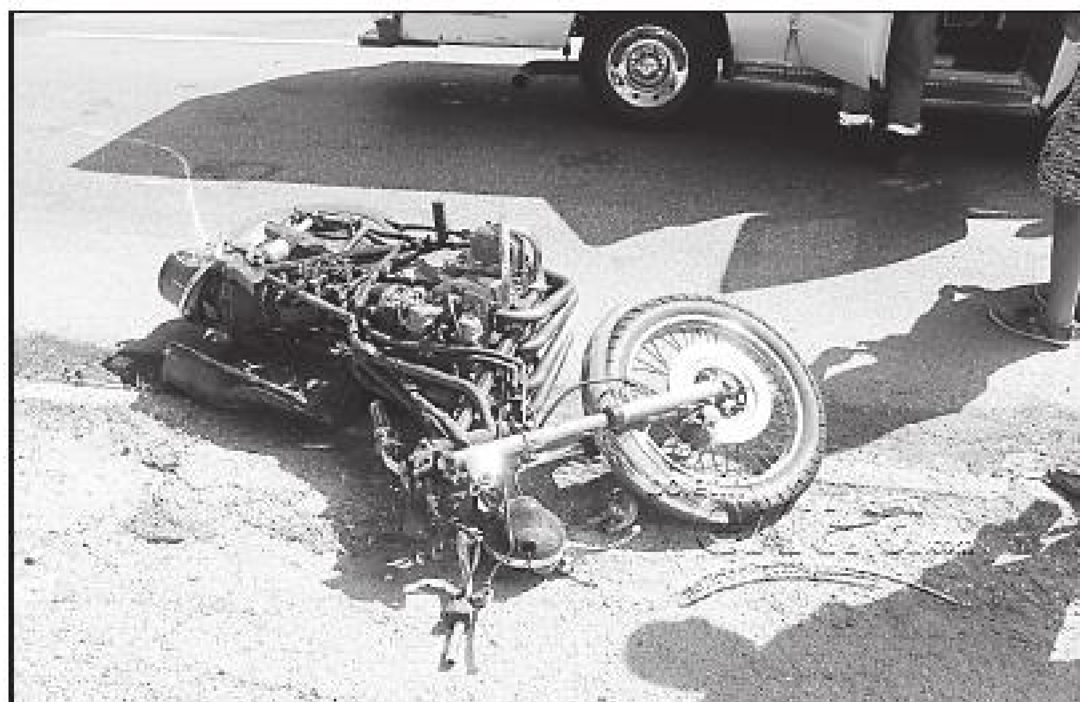


Centro di Bario Playa Pabao tur aña ta organiza un encuentro riba dia internacional di hende muher. E aña aki e charla tabata tocante e poder di hende muher y a wordo duna pa Judelca Briceño. E charla tabata hopi bon y a inspira tur esnan presente, splicando ta dicon hende muhernan por haci hopi.

Quincy Hasham y Hilyanne Croes a deleita e publico cu cancionnan tipico y dedica na hende muher. Y tur esnan cu a atende a haya un bunita regalo di Centro di Bario Playa Pabao, un poesia di sra. Digna Lacle Herrera riba hende muher. Presente tabata tambe Parlamentario y lider di partido MEP, mr. Evelyn Wever-Croes, ken tambe a hiba algun palabra pa e ocasion. Den su discurso el'a papia di e potencial di e hende muher, un potencial grandi. Y pa hopi hende, un potencial cu nan mes no tabata sa cu nan tin. Evelyn a haci e comparacion cu e dicho di Eleonor Roosevelt, cu e hende muher ta manera un saco di te, bo no sa con fuerte e ta te ora bo pone den awa cayente. Su mensahe tabata "pa nunca laga ningun hende ponebo sinti cu bo no por; nos como hende muhernan por hopi. Nos ta encarga cu educa nos yiunan y asina nos ta educando henter un comunidad. Mi ta felicita tambe sr. Dennis Burke di Centro di Bario Playa Pabao cu e tremendo actividad y gradici tambe pa e invitacion", Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Motociclista a perde control y dal contra auto staciona riba acera











Diadomingo merdia poco pabao di oficina di ELMAR na San Nicolas Polis a bay cu urgencia pa atende un accidente . Na e sitio un accidente entre brommer cu auto a tuma lugar y e motociclista tabata herida. Segun nos a comprende pieza di e brommer aparentemente a kibra y esaki a pone cu e motociclista a perde control y bay dal contra un Altezza staciona ariba acera. E motociclista a ser lastra un bon pida riba su lomba. Ambulance a presenta y a transporta e manehador di brommer pa hospital.

Na Cashero:

Un ciclista a dal riba un auto y dal abao y herida su mes□





Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Cashero. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance a bay na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ta trata di un ciclista cu a bay dal riba un auto. E ciclista a dal abao y a herida su mes, kehando di poco dolor. Na yegada di ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Alto Comisario di Polis, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson:

Polis no ta soluciona casonan di crimen pa suerte Ta hopi experiencia, tactica y trabao di ekipo ta bay den cada investigacion



"Mi kier cuminsa na felicita henter Cuerpo Policial Aruba, pa e pasenshi y dedicacion demostra durante henter e temporada di carnaval", asina mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a duna di conoce, despues di anuncia cu Polisnan a soluciona e caso di asesinato na Tanki Leendert den tres dia. "Cada caso criminal ta di mas, pero por lo menos e sospechosonan mester realiza cu tin un Cuerpo di Polis cu lo sa di trece nan dilanti un Huez pa atende nan acusacion", di acuerdo cu e hefe maximo di Polis. Pa Alto Comisario Richardson, comunidad mester ta bon consciente cu no ta soluciona e casonan aki pa suerte. "Ta hopi ora, hopi investigacion, usando tactica nobo, tecnologia moderno y ekiponan sofistica ta usa den cada caso asina", el'a splica. Antes e poblacion tabata mas chikito y investigacionnan tabata tuma lugar y termina mas liher. Awendia comunidad ta mucho mas grandi, mas varia entre local y stranheronan, cu leynan nobo y diferente y asina por sigui menciona e retonan cu Polis ta confronta diariamente. E ta haci cu e parti di inteligencia ta haya un rol mas prominente. Di otro banda, tecnologia moderno ta duna e Polis mas posibilidad den un investigacion. Cu esey den mente, Cuerpo Policial Aruba a percura pa mucho mas training di otro Cuerponan di Polis, cu tin mas experiencia cu nos. Tur cu a bin a bisa cu nos Polisnan tecnico ta di nivel halto, hasta na e mesun nivel of superior cu Hulanda mes. E departamento cu antes tabata conoci como TOD awendia ta brinda hopi sosten, usando tacticanan tecnologico moderno, na e ekipo investigativo, esta e Recherchenan. Si antes tabata check "fingerprints", awendia e departamento forensico di Polis ta tene cuenta cu hopi mas aspecto, ta usa hopi mas ekipo, pa por yega na descubri e sospechoso envolvi den un caso criminal. Ta p'esey hopi vez investigacionnan na sitio di e crimen ta tuma hopi mas tempo, compara cu antes. Separa di e ekipo forensico, e rol di departamento di inteligencia di Polis tambe ta bira mas y mas importante. Esaki ta e departamento cu ta atende cu e yamadanan anonimo cu ta drenta riba casonan of ciudadanonan cu ta yuda cu suministro di informacion riba casonan criminal. Tanto e departamento forensico y esun di inteligencia, ta brinda un sosten importante na e departamento di Recherche. Ey tin expertonan riba investigacion criminal, teniendo cuenta cu leynan vigente, usando tur sorto di tecnica di interogacion pa conduci un investigacion cu exito. Mihor trabao e Polisnan haci den e fase di investigacion, mas chens husticia tin di logra un sentencia satisfactorio pa e acusado. Den e caso specifico aki, e Polisnan uniforma cu a yega na e club dialuna madruga a cuminsa cu un investigacion na e sitio mes, scuchando testigonan y a cuminsa busca den vecindario. Esey a duna un bon ayudo na Recherchenan cu a sali riba un bon pia dialuna mainta, cu e conduci cu diarazon a haci dos detencion y diahuebs un otro. Ta kere cu den e tres sospechosonan aki, tin esun principal di a tira e victima. Como Alto Comisario di Cuerpo Policial Aruba, mi kier pa comunidad sa cu nan por ta hopi orguyoso di nan Cuerpo di Polis. No ta djis e Recherchenan so, sino ta e 600 homber- y muhernan balente cu diariamente ta traha, cada ken den nan ramo di experticio, pa por brinda seguridad na nos pueblo. "Hopi biaha comunidad no ta realiza cuanto trabao ta tuma lugar patras di cortina. P'esey, mi kier felicita tur esnan envolvi den e investigacion haci den e caso di asesinato na Tanki Leendert, pa nan profesionalismo pa por a yega na solucion asina liher", asina Alto Comisario Richardson a expresa.

E ta convenci cu e tipo di casonan asina ta hisa e nivel di confianza cu tin den nos Cuerpo di Polis. E aña aki nos a conoce dos caso di asesinato te cu awor y den ambos caso e sospechosonan ta encarcela, pendiente nan caso yega Corte. "Nos lo sigui traha mas riba prevencion, pero unda nos no logra preveni, nos tin un cuerpo cu hopi experiencia y conocemento, pa investiga y yega na e sospechosonan den un record di tempo", Alto Comisario Richardson a adverti. El'a termina felicitando henter Cuerpo Policial Aruba pa nan trabao profesional haci y ta spera cu nos pueblo ta mesun orguyoso manera cu e ta riba cada Polis cu ta forma parti di e organizacion policial di nos isla.

Polis a detene homber burachi cu a haci destruccion

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 12:05 na un bar restaurant pa un homber burachi fastioso. E homber W. a bisa cu un homber bisti cu T-shirt cora, intencionalmente a kibra un spiel den e toilet. W. a mustra Polis e homber y polisnan a bay papia cune. E tabata fuertemene bao di influencia di alcohol y no por a para riba su pianan. Polisnan a deten'e y a pone na boei. Ora cu a pon'e den auto, el' a cuminsa scop e bentana di e auto y purba kibr'e. Polis a habri e porta di auto y e homber a bolbe cuminsa scop. Polisnan a hib'e warda unda el'a keda presenta dilanti Fiscal Auxiliar y a keda cera.

Homber no kier duna keho di ladronicia

Presencia di Polis a wordo pidi diasabra 6.12 na un negoshi na haltura di Kowloon Restaurant, pa un kiebro. E guardia di Rhodana Security a bisa cu e porta di hero di e negoshi Konihoh a wordo forza y door di un glas kibra banda pabao di e luga, ladronnana drenta paden. E guardia a bisa cu desconocinan un biaha caba e ladronnan a drenta den e lugar na e mesun manera. Segun e guardia e lugar a keda kibra for di biaha pasa. E guardia a tuma contacto cu e doño, kende a bisa Polisnan cu e no kier duna keho. Polis a controla den vecindario, pa e desconocirnan.

Autonan 'Hybrid': Core cu coriente pero sin plug

Riba Aruba tambe ta mira, cada vez autonan hybrid riba caminda. Bon pa e medio ambiente, pero hopi hende no tin ni idea di kico tur ta sosode bao di e Hood. Tin ainda mas ventahanan, cu ta keda atras door di tecnologia semper den desaroyo. E hybrid moderno tin forza, speed, ta placentero pa core aden y principalmente hopi economico. E concepto di e motor di gasolin ta conoci. Ta uza e gasolin pa laga e motor traha y asina e auto ta move. Un auto completamente electrico tin un motor di coriente y door di bateria ta haya electricidad. Un hybrid – e nomber ta bisa caba – ta un combinacion di nan dos. Garage Cordia tin e primicia na Aruba cu e Toyota Prius y e Camry. E sistema nobo hybrid den nan, cu a debuta den e Toyota Prius desde un decada pasa , ta e prome cu a wordo desaroya segun e concepto revolucionario Hybrid Synergy Drive®. Esey ta diferente cu mayoria otro auto hybrid cu ta depende di e motor di gasolin si tin mester di hopi potencia, y e motor di coriente ta wordo usa como un motor extra. Hybrid Synergy Drive®. Di Toyota ta duna e motor di coriente hustamente un papel mas importante ya pone e enfasis riba e funcionamento den combinacion cu e eficiencia. Esaki ta percura pa un coremento mas placentero cu un impacto minimo riba e ambiente. Autonan Hybrid tin dos motor cu ta traha hunto di e manera mas sabi. E concepto no ta nobo, pero e tecnologia a mehora considerablemente den comparacion cu 1997 ora cu e prome Hybrid di Toyota a bin riba mercado. Mientras tanto e tecnologia a perfeccion enormemente y ta duna e auto Hybrid un funcionamente impresionante. Fuera di un motor di gasolin economico, un Hybrid tin un motor di coriente potente. Loke ta haya den e generacion nobo di Toyota Hybrid ta considera como un di e motornan di coriente mas poderoso na mundo.E motor di coriente ta pone e forza necesario for di un set di bateria. E set aki ta wordo recarga constantemente cu energia cu e auto mes ta haya bek, por ehempel, ora cu ta break. E usuario di e vehiculo no mester recarga e baterianan. Naturalmente e motor di gasolin den e vehiculo ta un di esnan mas eficiente na mundo pa loke ta autonan particular. E motor su consumo di gasoline pues ta relativamente abao. Ademas e ta paga di su mes, ora e auto ta para keto of ora no mester energía pa e baterianan. Ambos motor ta percura pa hunto duna e auto un bon funcionamento, pero na mesun momento ta extramadamente economico. E motor di coriente ta pone e auto core. Un experiencia completamente unico ora bo ta sinta den dje pa prome biaha, pasobra bo no por tende e motor. Si e auto ta pone riba velocidad, e motor di coriente ta percura cu e velocidad ta keda stabil. E motor di gasolin tey pa duna un man si tin mester di mas energia, por ehempel, ora di bay pasa otro auto. Tur esey ta sosode automaticamente y sin cu por ripara. Den un auto Hybrid bo no mester stop cada rato na stacion di gasolin pa tank, pasobra e auto den su mayoria ta traha su mesun combustibel. Naturalmente no ta e gasolin, pero si e coriente. Esey ta bin, entre otro, door di e energia cu den un 'auto regular'ta bay perdi. E coriente cu ta recupera ta wordo deposita den un serie di bateria special y usa ora cu e auto tin mester di dje. Completamente automatico, sin cu e abo, como chauffeur, mester waak pa esey. Kier meen no tin tampoco un plug den e auto, pasobra esaki ta recarga su mesun baterianan.-

Piscadornan perdi y rescata ta conta nan experiencia y duna gradicimento

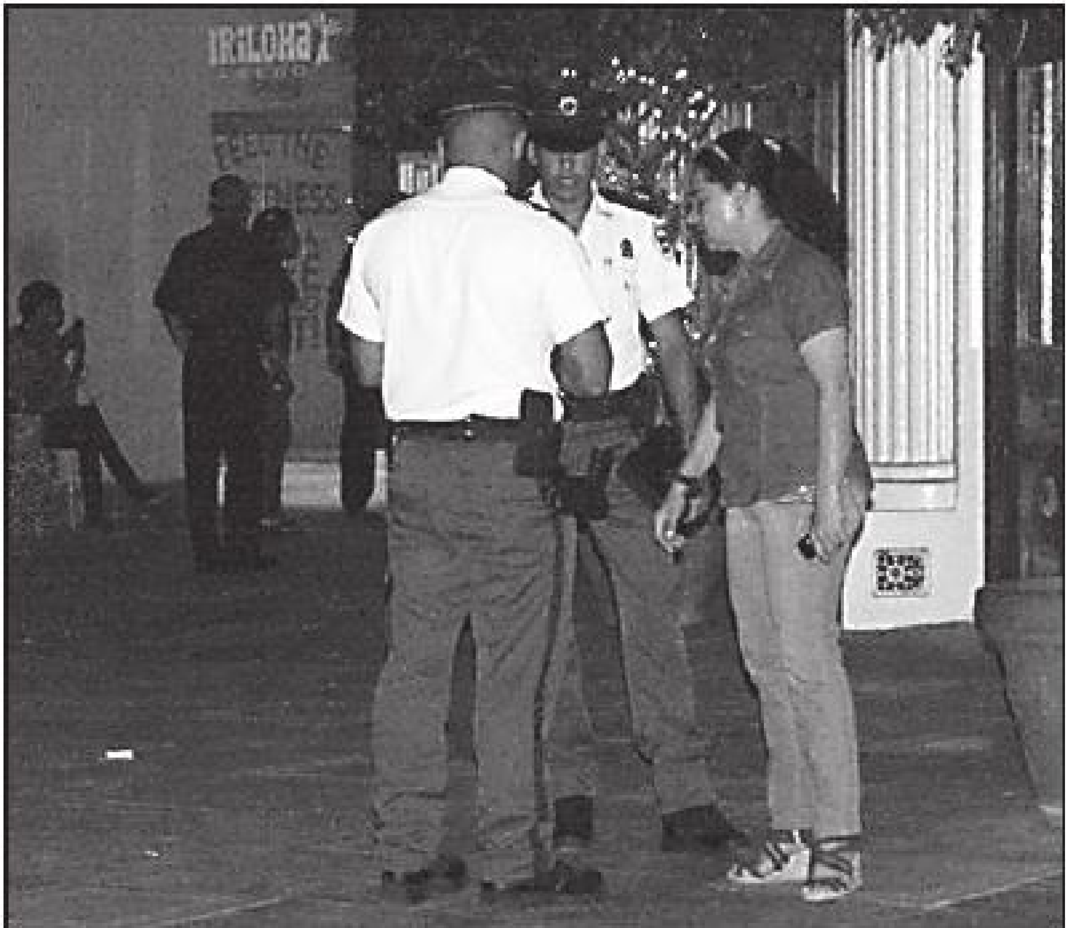
RESCATE RIBA LAMA

Di parti Reangelo E Stamper , Franklin G Vos , Ricardo R Vos

Nos kier a gradici tur persona cu di un manera of otro a contribui na nos rescate di diabierna pa diasabra madruga ultimo y cu hopi resamento den nomber di Dios cu a ilumina nos caminda di rescate cu awe nos por conta nos experencia tragico aki cu a sosode cu nos. Alrededor di 8:15 nos a sali di cas pa Roger's Beach cu e intencion di bay pisca na cabez di Aruba. Pa banda di 9:30am cu nos ta calcula un ola tracionero a lanta tras di nos boto y hisa esaki manda laira cu consecuencia cu e boto a bolter cu nos. Rapido nos a tene na e boto y mara cu e cabuyanan cu tabata mara na e boto. E coriente di lama tabata basta fuerte cu a hiba nos te na e tankeronan staciona pazuid di Aruba. Pa 6:00 pm Felix Stamper a cuminsa yama nos pero nos comunicacion a bay awa y pa 8:00pm Felix stamper ta meld Central cu nos ta perdi riba lama. Pa 12:00 am un di e tankeronan ta localiza nos cu na su turno ta avisa APA cu nos ta wanta na e boto pero den e lama bruto nan a perde nos di bista, mirando cu nos tabata bayendo hopi liher den direccion pabao (Lamentabel ta cu e personal di e tankero a bin waak nos pero nan no a tira ni un cabuya pa nos). Asina nos a keda drief pa 18 ora largo te ora cu nos a wordo rescata pa Warda Costa cu su Super Rhib. Nos kier a gradici nos famianan y nos amistadnan cu nan Oracionnan cu si a wordo scucha pa nos creador Dios Tata poderoso. Nos kier a gradici David Soliana pa nos e ta un Heroë ya cu e a tuma e corahe di saca su boto crioyo hunto cu su amigonan Rudy Maduro, Mariolo Martilia , Sergio Vos asina mes cu e lama tabata basta bruto den e ora di anochi. Nos kier a gradici SARFA y Slagoffer Hulp (Janine) pa nan tremedo trabao di informa y consola nos famia nan cu tabata na tera . Nos kier a gradici Central (100 of 5820455) I APA Authority cu tabata informa nos famia di tur e desaroyonan cu tabata andando riba lama . Un danki di curazon ta bay pa mr. Andin Bikker cu for di Salvador, cu su yamadanan haci di move tera y cielo pa asina e buskeda aki tabata mas intensivo. Avion Orion Curaçao pa nan bon trabao di localiza nos riba lama. Danki na Juancho Werleman cu a sa di transmiti e informacion corecto na e pueblo di Aruba. Un suplica na nos Gobierno ta pa duna SARFA subsidio pa asina nan por ehecuta nan trabao di rescate riba lama. Pone e Helicopter bek den servicio (Contract) pa asina nos por tin mas servicio di rescate aki na Aruba. Pueblo di Aruba Danki pa boso Oracion

Polis a bay atende un pleito entre muhernan na un restaurant na Royal Plaza







Diahuebs anochi a drenta informe di un pleito entre muhernan na un restaurant na Royal Plaza Mall. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu trata di un pleito entre 2 muher cual un di nan a bay reclama esun otro na su trabao pasobra e tabata pompa cu su pareha. Polis a mustra nan e camindanan pa cana.

Exitoso celebracion di “Dia Internacional de Hende Muher” na Playa Pabao”







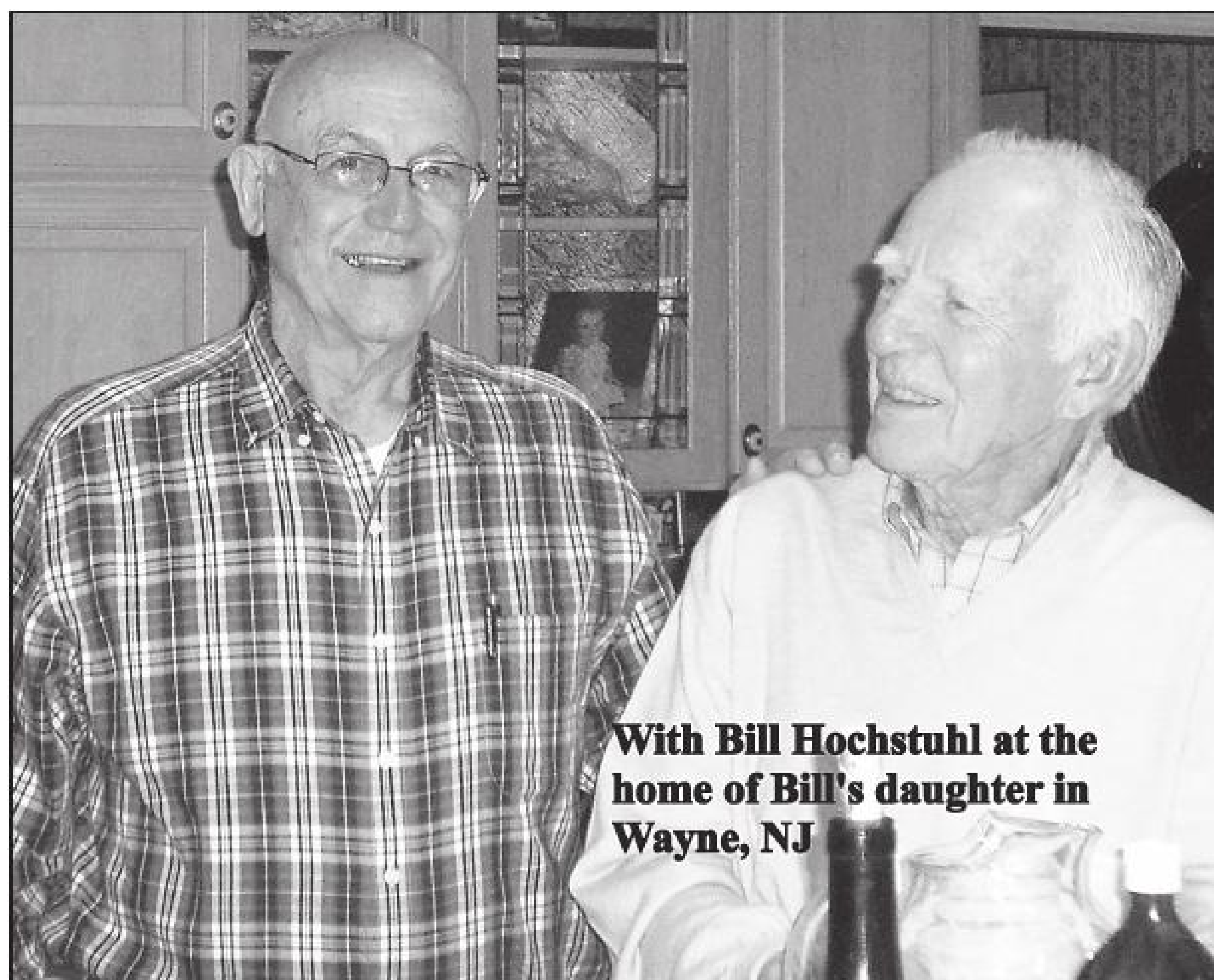
Diabierna, dia 7 di Maart, directiva di Centro di Bario Playa Pabao a celebra “Dia Internacional di Hende Muher” cu un celebracion infomativo y social. E actividad a cuminsa cu e Himno di Aruba y di Playa Pabao. Sr. Dennis Burke, presidente di Centro di Bario Playa Pabao a yama esnan presente bon bini y a desea nan pabien cu e dia di mañan . E programa a continua cu invitado especial, sra. Judelca Briceño, cu a trata e tema “E Poder Di Hende Muher”. Judelca a enfatiza cu no ta trata aki di e poder di forza of e poder di para riba e ser masculino pero e poder di para banda di e hende homber y asina hunto traha na un comunidad sano. A sigui cu e parti social na unda directiva di Centro di Bario Playa Pabao a malcria e hende muher cu snacks, bolo, refresco y tambe un recuerdo (e promer 50 participante) di e dia importante aki. Tambe tabata tin presentacion di Quincy Hasham y Hylianne Croes. Un danki special ta bay na Cede-Aruba pa su sosten na e actividad aki.



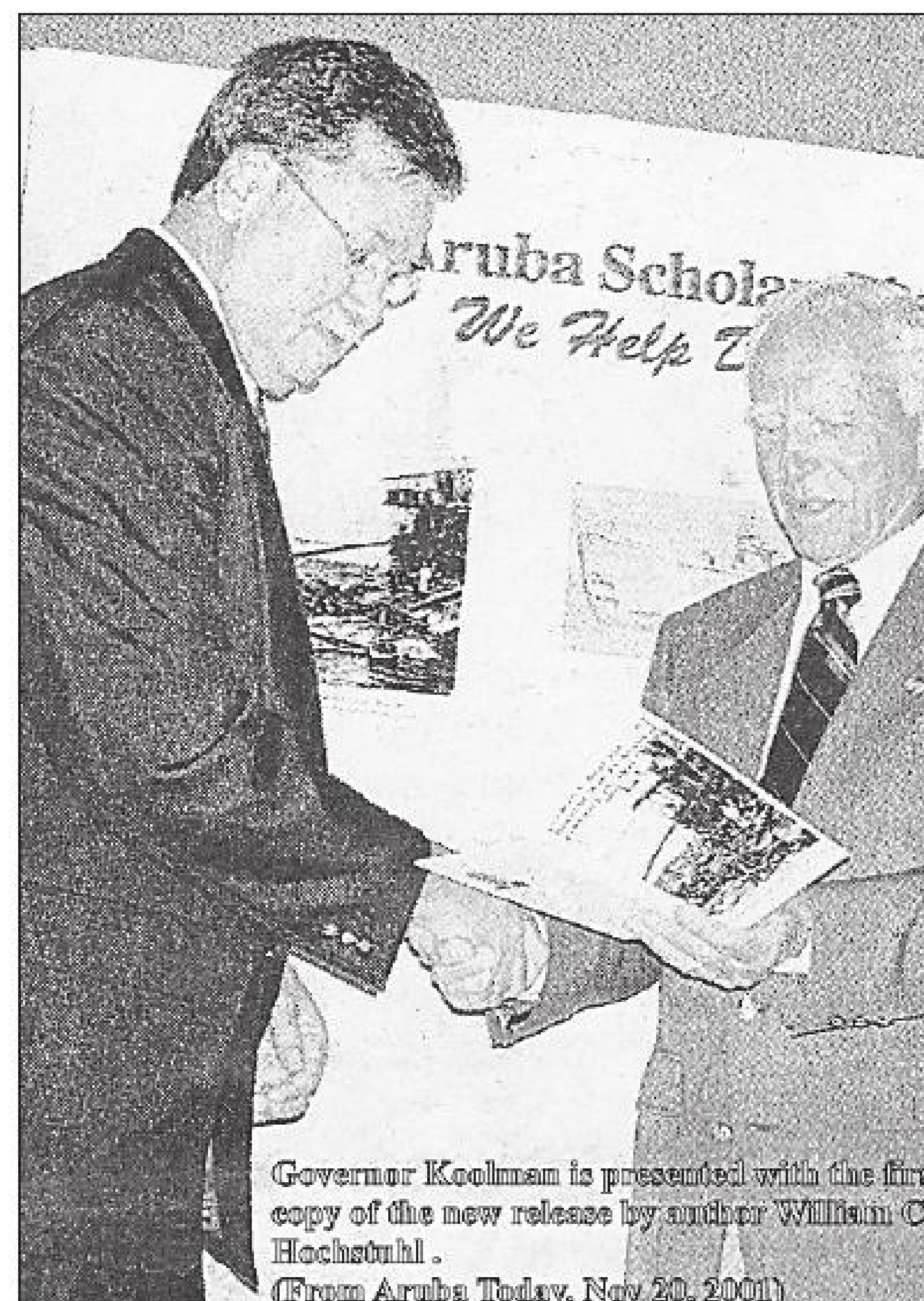
Autor di “German U-Boat 156 Brought War To Aruba February 16, 1942”

William “Bill” Hochstuhl, un bon amigo di Aruba, a fayece

Clyde R. Harms



With Bill Hochstuhl at the home of Bill's daughter in Wayne, NJ



Governor Koolman is presented with the first copy of the new release by author William C. Hochstuhl .
(From Aruba Today, Nov 20, 2001)

Durante e 13 añanan (1951-1964) cu William “Bill” Hochstuhl a pasa na Aruba, el’ a traha pa y participa den, un cantidad grandi di actividad riba nos isla. El’ a bira hopi conoci pa su presentacionnan na radio y como maestro di ceremonia na eventonan oficial di Lago y di Gobierno. El’ a participa den deporte na Aruba den diferente manera: El’ a para referee pa boxeo profesional; el’ a para umpire na weganan di Baseball y Softball, dos deporte cu el’ a hunga hopi tambe. El’ a transmiti hugada pa hugada pa eventonan na Lago Sport Park y el’a coach basketball na alumnonan na Lago Vocational School. Pero mas cu nada otro, Bill semper tabata interesa den traha hunto cu y pertenece na e comunidad Arubano. Segun un revista Arubano di e tempo ey, Bill a haci su mes stima pa su interes grandi den varios organizacion pa hubentud y pa e cooperacion fuerte cu el’ a duna na e organizacionnan ey. E articulonan den Aruba Esso News dedica na e organizacionnan di Aruba tabata expresion di e afecto y amor cu Bill Hochstuhl tabata tin pa nan. Pa tur su esfuerzonan aki, Gobierno a nombr’e “Goodwill Ambassador of Aruba” dia 25 di Oktober, 1964, algun dia prome cu el’a bandona Aruba. E ceremonia a tuma lugar na Tanki Leendert Youth Club, un di e organizacionnan favorito di Bill. Bill tabata miembro di Public Relations Department na Lago tempo cu el’a skirbi e historia di e atake di e U-156 riba nos isla. E cronica a wordo publica pa prome biaha riba 16 di Februari, 1962 den un edicion especial di Aruba Esso News pa conmemora e di 20 aniversario di e atake. Cuarenta aña despues Aruba Scholarship Foundation a public’e den forma di buki pa recauda fondo pa yuda studiantenan Arubano. Aki atrobe Bill a mustra su amor pa Aruba. El’ a nenga compensacion monetario cu ta pertenece na e autor bisando, “Mi ta haya un placer grandi cu den un manera chikito mi por contribui na educacion di nietonan di mi amigonan Arubano”. Prome cu el’a fayece Bill a ricibi cu hopi agrado e noticia cu e lo yuda “e nietonan di su amigonan” den un manera hopi mas grandi, ya cu e buki a keda traduci na Papiamento y lo bira parti di e curicula di e schoolnan na Aruba. Bill Hochstuhl tabata miembro di loke ta conoci na Merca como “the greatest generation”. Den Guera Mundial II el’a sirbi como piloto di Navy Mericano y tabata staciona na Groenland di unda e tabata patrola e parti nort di Atlantico. Despues di guera el’a obtene su B.Sc. den periodismo na Universidad di Ohio. Rondona pa su familia, Bill Hochstuhl a laga e mundo aki pacificamente na edad di 90 aña riba diadomingo 2 di Maart, 2014 na Middletown, NJ. El’a laga atras su esposa Eileen Sivori cu kende e tabata casa casi 70 aña; su yiunan Jane y Bill Getty, Jessica y Rich Nicolettei, Jennifer y John Hick, y Jill viuda di Bill Fabel; 10 nieto y 7 bisnieto. Bill tambe a laga atras un ruman Paul Prentice Hochstuhl. E entiero di Bill Hochstuhl a tuma lugar diahuebs dia 6 di Maart, 2014 na Trinity Episcopal Church di Red Bank, NJ. Prome tabata tin un misa funebre priva pa e famianan, sigui pa un ceremonia memorial publico cu honornan militar. Dos representante uniforma di Navy a presenta e bandera Mericano den e forma tradicional na e viuda di Bill y un trompetista a toca “taps” cu normalmente ta marca fin di dia den ehercito, pero tambe pa simboliza fin di bida di un militar.

E nieto di Bill, Lt.Co. Mattew Getty, un piloto den Fuerza Aereo Mericano kende a mira accion na Irak y Afghanistan como comandante di un Lockheed C-5 Galaxy, a pronuncia un elogio masha conmotivo. Jane Getty, e yiu mayor di Bill a scoge pa canta e himno “Pescador de hombres” mustrando su amor pa Aruba cu el a hereda di su tata. Adres pa manda kaarchi y mensahe di condolencia ta: Mrs. Eileen Hochstuhl, 230 Dwight Road, Middletown, NJ. Tambe por manda mensahe electronico di condolencia na mi adres clydeharms@yahoo.com.

Por manda donacion monetario pa Wounded Warrior Project, P.O. Box 758517, Topeka, Kansas 66675.

Dama di edad a yega cas haya sliding door di cas kibra y choller ladron saliendo di su cas







Diasabra merdia a drenta informe di cu un dama a yega su cas den Dominicanessenstraat y a mira sliding door kibra. E mes momento el'a mira un choller saliendo for di su cas cu un saco yen. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu na yegada di e dama na su cas, el'a nota e sliding door kibra y ademas a mira un choller ta sali cu pertenencianan den un saco. Polis a tira un bista rond pero no a logra topa cu e sospechoso.

Durante e Aruba Women's Day Conference 2014 Tres studiante femenino a gana "scholarship" pa sigui studia





Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta masha orguyoso di anuncia cu tres studiante a gana un "scholarship" pa sea bay studia of pa yuda cubri nan estudionan den exterior. Ta trata aki di Emmelien Kelly, Anouscka van der Kuyp y Allysee Boekhoudt. E premio aki ta forma parti di e di cuater Aruba Women's Day Conference, den cual a honra tres studiante, den un esfuerzo pa promove "Lifelong learning" bao di hende muhenan. Un di nan so tabata presente pa acepta su premio como cu e dos otro nan ta studiando den exterior caba. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar kier brinda un extra motivacion, inspiracion y sosten na tur hende muher pa aplica nan conocemento y talento den enseñansa. Pa medio di cooperacion cu Aruba Scholarship Foundation, a otorga e beursnan, cada uno di US$ 5,000, despues cu un seleccion entre tur aplicante a tuma lugar. Tabata tin diferente criterio cu e aplicante mester a cumpli cune. E aplicante mester a scoge un estudio den nos region of Merca, pues Hulanda ta exclui pasobra nan ya tin acceso na subsidio for di gobierno Hulandes cu no ta disponibel na studiantenan den nos region. E studiante mester mantene un Cumulative Grade Point Average (GPA) di 3.0 of mas halto y mester ta registra como studiante di tempo completo (full time student), si ta scoge pa studia na Merca. Tambe, e studiante □ segun reglanan di Aruba Scholarship Foundation (ASF) - mester ta studiando of ta bay studia na un college of universidad acredita, e mester tin aprobacion medico y mester cera of tin un contract pa bolbe of keda y traha na Aruba pa e mesun cantidad di aña cu e ta studia afor cu asistencia financiero di ASF. No a pone restriccion pa cu cua ramo di estudio, pero loke si ta importante ta pa e studiante ta/a scoge un profesion cu por wordo eherce na Aruba, incluyendo arte y ciencia, entre otro baile (ballet). E aplicante mester tin nacionalidad Hulandes y ta registra na Aruba. No ta necesario pa e studiante a nace na Aruba, pero si e ta cualifica pa un prestamo di gobierno di Aruba pa studia, e ta cualifica pa un beca. Riba e caranan a nota un satisfaccion masha grandi bao di e ganadornan, cu awor lo conta cu un sosten adicional for di Aruba Scholarship Foundation, danki na esfuerzo di Minister Michelle Hooyboer-Winklaar y tur e patrocinadonan di Aruba Women's Day Conference 2014.

Sra. Maria Cornelis Wernet tin 15 aña ta celebra Carnaval na su cas na Bernardstraat 288







Carnaval 60 tabata e di 15 aña cu Sra. Maria Cornelis Wernet ta celebra na un forma unico Carnaval na su cas situa na Bernardstraat # 288. Un tradicion y celebracion entre familiares cu a crese bira grandi. Tur aña nan ta eligi nan propio reina y nan prins y pancho di carnival. Esaki ta tuma lugar den presencia di henter famia kendenan ta bin hunto y den combinacion cu champagne, bolo preto na un forma unico durante nan celebracion ta saka nan reina prins y pancho pa e dicho temporada. Sr. Mirto Cornelis y Sra. Maria Cornelis Wernet kier gradisi henter nan famia pa e sosten. Maria stima carnival un mundo y tin sentimento grandi y special pa carnaval y sigur pa carnival 60 sentimento ta mas grandi aun. Adhunto por aprecia diferente potretnan saca na cas di Mirto y Maria regardando carnival 60. Pabien na e bunita famia aki y nan estilo unico di celebra carnival.







Den un ambiente masha special y ameno

E productonan di beyeza di Maybelline New York a consenti e damanan riba Dia Internacional di Hende Muher

Awendia nos damanan ta gusta ta na altura di tur e ultimo tendencianan di beyeza y e productonan di e marca mundialmente reconoci, Maybelline New York, cu ta netamente e calidad y prijs cu tur dama ta busca pa luci bunita.

Diasabra ultimo, un grupo di 45 dama di Iglesia Aliansa Evangelica na Pos Chikito, a celebra e Dia Internacional di Hende Muher na un manera diferente, asistiendo na un workshop specialmente prepara pa nan di Medicosmetics. E diva di beyeza, señora Mimi Williams, cu ta luci fabuloso na un edad di 58 aña, tabata e estilista invita pa duna e workshop e merdia aki. Sra. Williams ta conoci pa su tremendo sentido di humor y pa su presentacionnan di motivacion como tambe les di makiyahe pa tur perfil di cara y colo. Segun Sra. Williams: "Nos como hende muher no mester tin berguenza pa bisa nos edad, pasobra edad ta djis un number. Bo no ta haya plooi ora bo ta dinamico, mucho tempo ocupa haciendo bo cosnan y ta biba un bida feliz. No kere cu makeup ta haci bo menos bunita of natural, ta depende con bo ta aplica y kico bo ta usa como producto y no tin nada mas bunita, cu un muher cu un makeup adecuado pa cada ocasion y momento di dia, hasta pa bay supermercado!".

Loke a resalta durante e workshop aki, ta cu makeup tin varios beneficio, specialmente pa nos como hende muhe. Primeramente e ta protega bo cutis y cara contra e solo fuerte y ta tene bo cutis limpi tambe. Si bo sa cu tin un producto cu bo ta come ta duna bo puishi, no come! Maybelline tin e productonan ideal pa y na prijs super atractivo pa abo tambe luci bunita, cuminsando for di base te cu bo lipstick. Tambe e productonan di Maybelline ta specialmente diseña pa tur tipo y colo di cara y ta bin den diferente tono, hasta pa iguala e tono di bo cara. Tin un sin fin di producto di beyeza di Maybelline y una bes bo cuminsa us'e, bo no lo kier cambi'e pa niun otro.

Na final di e workshop tur e participantenan a keda sumamente contento y satisfecho cu tur e consehonan di beyesa cu nan a haya, como tambe un bunita tas preto di Maybelline cu algun producto practico pa uso diario di makeup. Si abo tambe kier haya un workshop descubri tur e maraviyanan di e producto Maybelline, forma bo grupo di minimo 10 persona y yama Lizayra Tromp-Polak na 5920121 y asina bo tambe por disfruta y luci di diferente tipo di makeup diario.











Noticia Local

Maria Onni ta Caribbean Queen su Artista di Luna



Pa e luna di Maart, Maria Onni ta presenta su coleccion na e tienda di Caribbean Queen situa na Palm Beach Plaza Mall. Naci na Buenos Aires, Argentina, Maria a cuminsa lesnan di arte ora e tabatin 8 aña. Como un mucha, tabata evidente caba cu Maria tabata di bai lanta pa bira un artista cu spirito liber, y p'esey su miembronan di famia semper a envolve Maria den un variedad di expresion artistico, incluyendo les di guitara, escultura, les di baile... pero pintamento tabata su medio preferi, el a bisa.



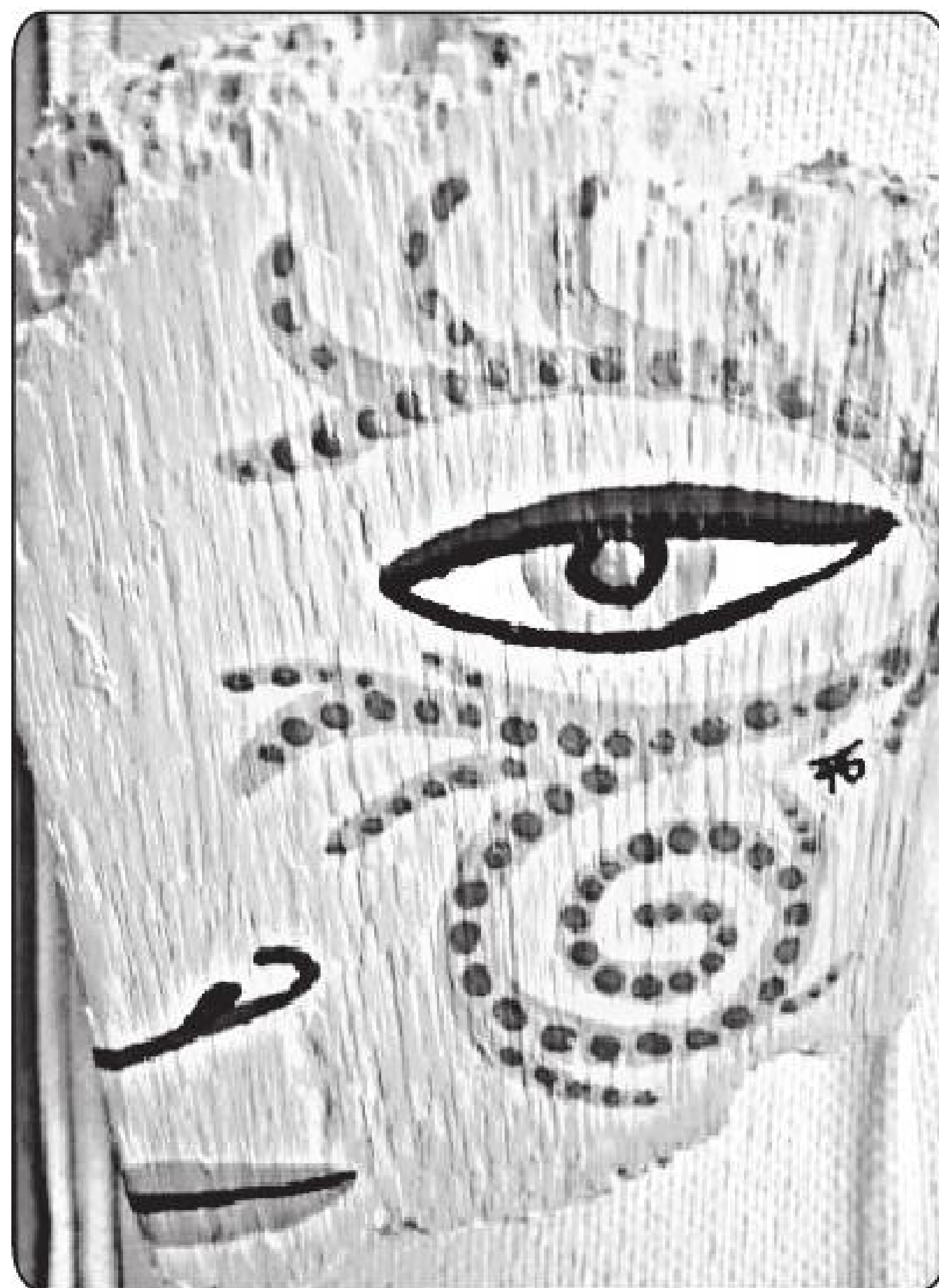
Maria a descubri Aruba ora e tabata tin 20 aña di edad, y el a sigui tras di su curazon y un storia di amor! Na fin di cinco aña di experimentacion, trahando den diferente area riba e isla, el a encontra e manera pa expresa tur e emocionnan cu el a sinti akinan, via un proceso creativo cu tabata unico di e isla.

Su intencionnan pa crea un recuerdo special y autentico cu bishitantenan lo por hiba cas, a pon'e pensa riba palo di lama y e idea di reciclahe. El a sinti manera magia ora un dia riba e playa buscando driftwood, un pida en particular a yama su atencion, el a mira un cara riba dje, manera cu e palo tabata den posesion di un spirito. E no por a stop di crea despues di esaki.

Inspira pa crea diferente mascaranan di etnicidadnan diverso, el a cuminsa pinta mascaranan Africano, Asiatico, Indio y Mañan. El a sinti cu e mezcla di culturanan riba e isla a invita un pensamento fresco y el a cuminsa traha riba "mascaranan di Aruba"

Den transcurso di tempo el'a cuminsa incorpora klei pa duna e mascaranan un dimension nobo, y tambe e ta decora nan cu glas di lama, cocolishi, simiña y piedra.

E mascaranan ta sumamente unico, e formanan autentico y e combinacion di colornan ta haci nan tur unico y special, comosifuera cu nan tur tin nan mesun storia pa conta...



Maria ta raporta cu, como un muralista, escultor y artista di makiyahe di teatro, el a haya Aruba un tremendo lugar pa traha, cu su creatividad no conociendo limite of inhibicion.

Na 2012 el a cuminsa viaha, siñando diferente tecnica y encontrando mas inspiracion, y e ta contento di por sigui crece durante su mesun aventura personal increibel.

Pasa y admira e coleccion di Maria durante e luna di Maart na Caribbean Queen. E tienda ta dedica un porcentahe di tur venta na e reparacion di mundo, Tikkun Olam, cual ta un concepto anciano di Kabalah. E fondonan colecta ta wordo duna cada cuartal na organisacionnan caritativo local, como parti di un esfuerso continuo pa haci bon y sirbi e comunidad. Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan for di e Caribbean Queen Boutique ta dedica na e promocion di arte riba e isla y educacion di artesanonan.



Noticia Local

Como Platinum Sponsor di "Aruba Women's Day Conference 2014"

Aruba Bank contento di por inspira hende muhernan pa "Being the Change!"





Aruba Women's Day Conference a bira un di e eventonan mas exitoso dedica na nos hende muher den e ultimo añanan. Un biaha mas Aruba Bank ta hopi orguyoso di por ta un di e sponsornan principal di e evento aki. E evento tabatin un agenda traha specialmente pa empower y sigui motiva progreso di e ser femenino den nos comunidad.

Durante apertura di e conferencia, Director Ehecutivo di Aruba Bank, Rocila Tromp – Acosta a dirigi su mes, na e publico presente, cu un discurso masha elocuente. E aña aki e tema di International Women's Day ta "Being the Change". Esei sigur tabata e punto di salida pa sigui elabora riba e tema aki durante henter diasabra.

E team di Aruba Bank manera semper tabata masha atento mes y contento di ta parti di e proyecto aki cu a bira un exito. E aña aki e evento a conta cu oradornan internacional manera Dr. Sue Morter, Monica Parker y tambe oradornan local den persona di Alto Inspector di Polis y alabes Hefe di Academia Policial, Jeannette Richardson-Baars y Sandra Brown, director di CEDEHM, kendenan no ta desconoci den nos comunidad.

E publico presente a disfruta di e presentacionnan di cada orador, kendenan a cautiva e atencion di un y tur.

For di diabierna Aruba Bank a reparti un regalito na tur hende muher cu a bishita Aruba Bank su branchnan. Riba e Dia Internacional di Hende Muhe, diasabra, tambe e clientenan cu a bishita Aruba Bank cu branch na Camacuri entre 9'or di mainta pa 1'or di merdia, a ricibi un regalito.

Aruba Bank como un Platinum Sponsor ta gradici comunidad pa e sosten pero tambe na e organizadornan pa e oportunidad di por tabata parti un vez mas di e evento aki.





Noticia Local

"KFC ta ofrece e opcion di mas sabroso durante e temporada di Cuaresma"



KFC sogood™

E temporada di reflecion a inicia caba y pa tur esnan cu durante e periodo aki hopi hende ta abstene di come carni of galiña, KFC ta brinda un opcion sabroso.

Ta trata aki di The Fisher Sandwich by KFC. Entrante dialuna 10 di Maart tur cliente por pasa busca e dushi sandwich aki na un di e restaurantnan di KFC.

E Fisher Sandwich ta un dushi sandwich di pisca cu su Spicy & Peppery sauce esaki pa Awg. 8,50 y bo por scoge pa haci esaki un combo cu 3 florin adicional, asina bo ta haya un refresco y un french fries acerca. The Fisher Sandwich by KFC ta e opcion di mas sabroso pa e temporada aki.

KFC kier recorda tur su clientenan cu nan orario ta keda normal durante e periodo di Cuaresma, si bo ta bay campa of pasa dia na beach hunto cu famia of amistadnan KFC ta bo mihor opcion.

Bishita un di e localidadnan rond di Aruba sea na Palm Beach, Oranjestad, Sta. Cruz of na San Nicolas.

Tambe busca y like KFC Aruba su pagina riba Facebook. KFC So GOOD!



Noticia Local

Wanda Broeksema (NV Elmar):

Hende muhernan na Aruba ta riba e bon caminda

Tin hopi hende muher den posicionnan cardinal

Oradornan local y internacional a percura pa un dia hopi ameno y motivante durante e di cuater Women's Day Conference organisa pa Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, teni den Marriott Aruba Resort. E organisadonan a conta cu N.V. Elmar como un di e sponsornan pa e evento aki. Gerente di Servicio na Cliente di N.V. Elmar, esta Wanda Broeksema, tabata entre e hende muhenan presente. Esaki tabata di tres biaha cu e ta participa na e conferencia.

Wanda Broeksema a bisa cu p'e e conferencia aki, tur tres biaha, a surpasa tur su expectativanan y expectativa di esunnan presente. E ta di opinion cu mas cu tur cos, esaki tin di haci cu e contenido cu ta wordo presenta. Cu e conferencia tin un acogida grandi y tin su luga den nos comunidad, segun Broeksema, esaki sigur a wordo comproba diasabra, unda cu riba un dia cu usualmente hendenan ta bisa cu nan tin hopi cos pa haci, e sala tabata completamente yen.

"Mi ta kere cu e ta demostra cu ta algo cu nos mester aki na Aruba, e gathering asina cu hende muhe," Broeksema a expresa. El'a añadi cu e titulo di e conferencia, esta "Being the change" ta uno cu ta bisa hopi, ta un apelacion na e hendenan muhe presente cu a haya bon acogida. "Abo mester por sinti bo mes bon pa haci e cambionan tambe," el a remarca, añadiendo cu e motivacion general ta pa cada hende muher haci e cambio cu e kier pa su mes y cu esaki ta bin di su mes.

"Mi ta kere cu nos como hende muher mester stimula otro hende muhenan tambe, pero nos ta riba e bon caminda," asina Wanda Broeksema a subraya. Hende muhe ta den posicionnan cardinal den companianan na Aruba. Esaki ta hopi importante y ta sirbi como stimulacion pa otro hende muhe cu kizas tin un tiki miedo pa nan tambe tuma e reto y bay den e direccion aki tambe, el a conclui bisando.



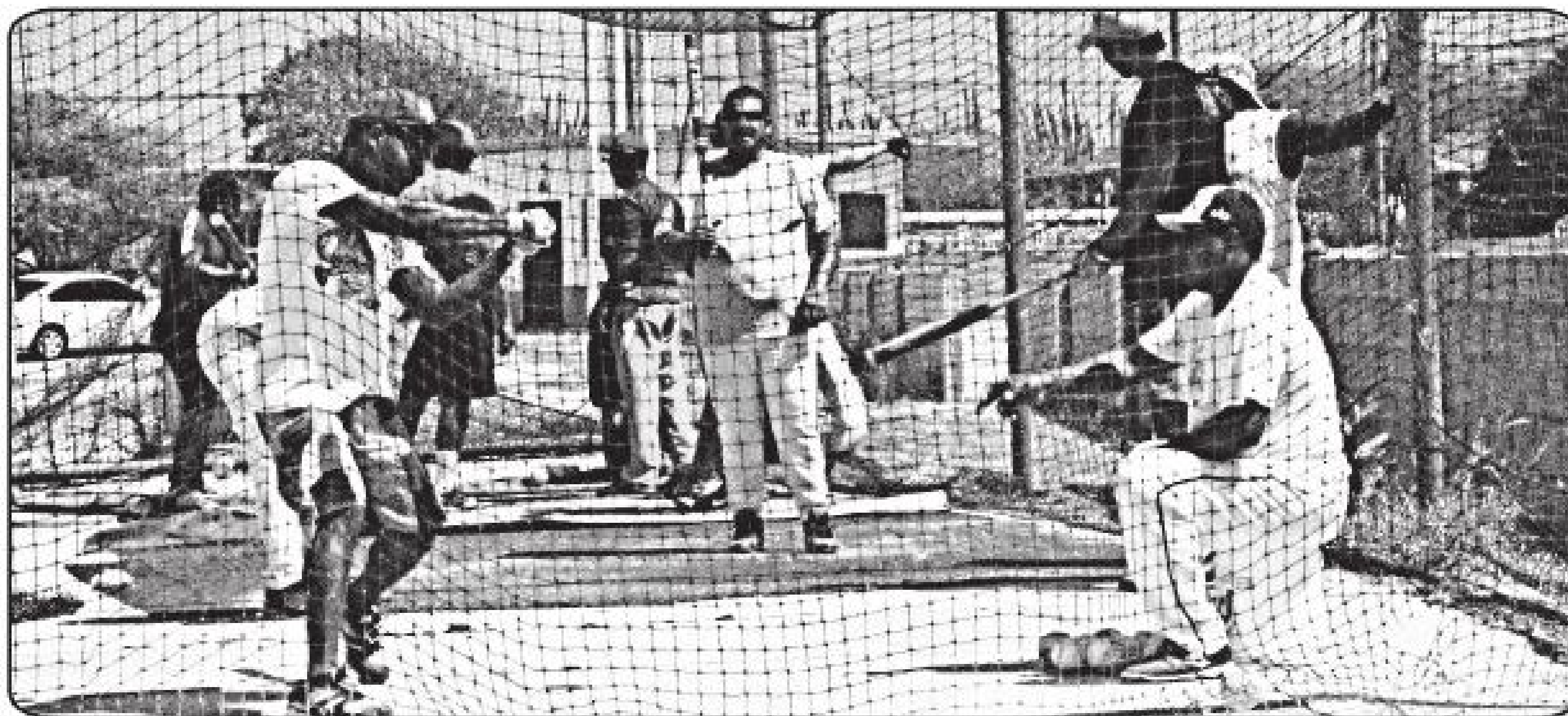




SOLO DEPORTE......

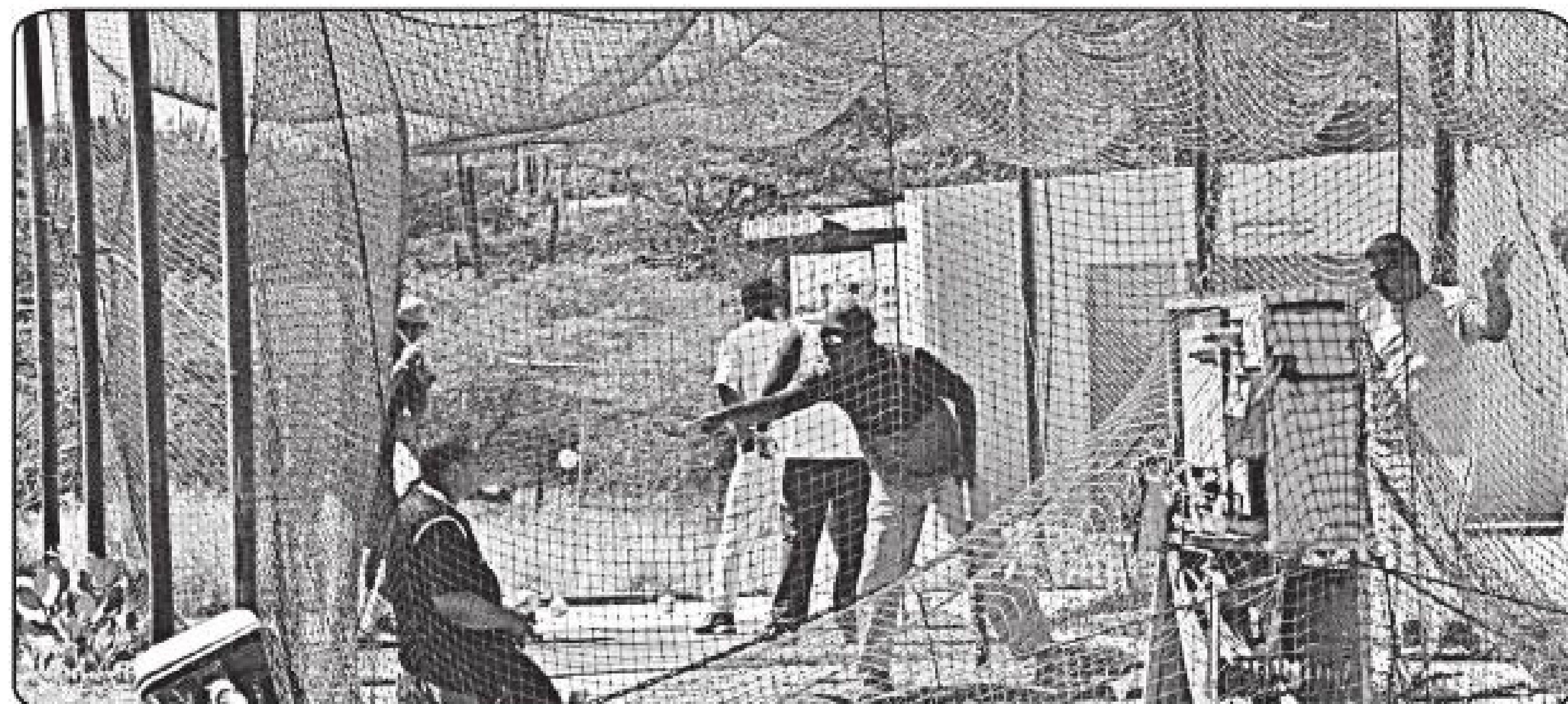
Aruba Softball Bond ta informa

Seleccion Masculino den pleno preparacion pa Centro Americano y Del Caribe



Seleccion Nacional masculino di Aruba Softball Bond den pleno preparacion pa e clasificatorio cual lo tuma lugar 25 di April te 4 di Mei proximo na Cali Colombia. Selecion a inicia su preparacion desde luna di Januari. Un selecion relativamente hoben cu hungadornan manera Luis Pelayo 17 aña, Jomark Flanegin 18 aña, Jean Franco Wouters di 21 aña ,Giandrick Lacle y Kenny Hart ambos di 23 aña, Eldrick Dijkhoff 26 aña y Jonathan Ramada di 27 aña pa nombra algun di nos estreanan hoben cu ta den un preparacion extraordinario pa asina por representa Aruba debidamente tratando na clasifica pa por drenta Juegos Centro Americano y Del Caribe cual lo tuma lugar mas despues na Vera Cruz Mexico November proximo. Aruba su ultimo selecion masculino oficialmente a sali for di Aruba 19 aña pasa esta na aña 1995 bow di presidencia e tempo aya di Hall of Famer Sr.Chipen Chirino y e tempo aya a bay competi den Juegos Pan Americano cu a tuma lugar na Entre Rios na Argentina. Despues softball a pasa den un epoca hopi dificil pa motibo di dirigencia. Na 2004 a lanta e Comision Pro Softball Organiza kendenan a percura pa poko poko rebiba softball fastpitch organiza bek na Aruba. Desde 2010 e mesun comision aki a tuma rienda legalmente di Aruba Softball Bond mediante un elecion democratico y desde aki softball fastpitch a mira progreso cu pasonan gigante. Den liga femenino Aruba a gana medaya di "ORO" den competencia di ECASC na Bahamas Januari 2013. Awor miras ta riba selecion masculino y e preparacionnan ta fuerte y alcaso. Un total di 30 hungador a wordo jama desde November 2013 pa un pre-selecion y desde diaranson ultimo ASB a nombra 20 hungadornan kendenan lo continua cu e preparacion intensivo. Dia 27 di Maart lo concretiza e ultimo 17 hungadornan kendenan lo bira e seleccion official. Un mix di hopi hoben combina cu algun hungador di experencia lo bira e squad final. Aruba Softball Bond a traha duro den comercio y lo hiba e atletanan aki 100% cu financiamento di comercio. ASB ta sumamente agradecido cu e sosten di comercio. Den otro seccion lo menciona tur e comerciantenan cu di un of otro manera a aporta patrosinando (1) of mas atleta pa asina por a logra e meta unico aki. ASB ta haci apelacion na cualkier comerciante cu kier aporta cu un set di uniform na e seleccion di Aruba por tuma contacto libremente cu secretaris Pierre Croes na 7387000 y expresa e interes cual lo ta un aporte masha grandi. ASB sumamente orguyoso di por mira con duro nos atletanan ta trahando tur diadomingo, diamars y diahuebs como equipo y diabierna y diasabra den gruponan mas chiquito. Riba potretnan por aprecia Poy Flanegin, Fenchi Leon y Octavio Cajigal dunando instrucion durante training. Selecion Nacional Masculino di Aruba rumbo pa clasificatorio Centro Americano y Del Caribe cu lo tuma lugar na Cali Colombia fin di April proximo. Danki di curazon un biaha mas na tur comerciante pa nan aporte.





pronostico di tempo pa aruba valido te dialuna 10 di maart 2014

compila:
diadomingo 9 di maart 2014 17:00 (21:00 utc)

tempo:
shelo levemente nubla y generalmente seco.

temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius.

solo ta sali 06:51 am y ta baha 06:50 pm.

biento:
modera di direccion oost-noordoost cu average di 8 nudo y cu biento maximo di 18 nudo.

situacion general: un area di presion halto riba mar atlantico ta intensificando y biento ta

bira mas gradualmente.

atmosfera ta stabiel y seco.

stof di sahara por reduci visibilidad un tiki.

condicion di lama:

olanan ta di for di direccoon oost-noordoost cu haltura di 3 te 4 pia.

prospecto di tempo pa e cumienso di e siman:

shelo ta keda levemente nubla.

biento ta bira mas gradualmente.

temperatura lo fluctua rond di normal.

registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

airport max 31 / min 26 / 0.00

hadicurari max 28 / min 25 / 0.00

e proximo bulletin lo wordo publica dialuna 10 di maart 2014 17:00 (21:00 utc)

SOLO DEPORTE......

Zaithyel Soekandar no a logra yega e final di ciclismo, BMX na Chile

Aruba, 9 maart. Apesar cu e sistema di careda contra holoshi mester a defini su posicion den e careda mes pa su mañan diadomingo, esey no a mustra di lo a bira un problema pa e hoben prospecto Zaithyel Soekandar. Iniciando su competencia di tres serie, Zaithyel mester a enfrenta entre otro e sub-campeon Suramericano 2014 den e careda contra holoshi, e argentino Montenegro y e tercer lugar, e brasilero Rezende, esaki sin lubida e demas elenco olimpico di Venezuela y Ecuador. E hoben Soekandar no a laga su mes ser intimida dor di e top coredornan aki y tabata mustra determina pa logra su clasificacion pa e gran final. E competencia mes a tarda un mundo pa cuminsa unda un fayo tecnico den e sistema electronico na e finish, a pone cu e nervio di tur coredor a bira mas grandi aun.

Den e heat 1 cu a dura un poco mas cu mei minut, e hoben Soekandar no a sali fuerte, pero tabata determina pa recupera un bon posicion pa asina tog finalisa entre e prome cuaternan cu a lo largo lo dune un bon puntuacion. Den e prome bocht cosnan tabata hopi sera pero na mitad di e careda un caida di cuater coredor entrenan Zaithyel Soekandar a dificulta e proceso un poco, unda e no por a lanta tempran y ta finalisa ultimo. Den e siguiente heat esta e number 2, Zaithyel ta comete un error tecnico ya na e prome sero y aki ta cai atras y ta finalisa como e number shete. Den heat 3, un otro salida pober di Zaithyel a pone cu su contrincantenan a bula sali su dilanti y sera su paso mesora caminda e no por a logra drenta bek y ta yega na di ultimo lugar.

Mester bisa cu e Weganan Suramericano aki no tabata nada facil pa e coredor Arubiano. Segun coach Pedro Estaba, e parti psicologico y e presion cu e atleta ta pone riba su mes pa logra lo maximo ta grandisimo, esaki lo a hunga un rol paso Zaithyel semper kier gana, pero e categoria aki ta uno profesional y cu tempo e lo mira mehoracion sigur. Pa Soekandar esaki tabata un experiencia grandi, core pa prome biaha den e elite pro contra participantenan Olimpico no ta nada facil, coredornan cu hopi careda internacional grandi tras di nan nomber ela topa sin conta e edad cu cada uno tini. E hoben Soekandar tin apenas 16 anja di edad y ta e mas hoben den henter e competencia Suramericano. Entre un di e favoritonan, e colombiano, Carlos Oquendo y Zaithyel tin un diferencia di 10 anja den edad, djis imagina aki dies aña unda Zaithyel Soekandar lo por ta. Na final Zaithyel no por a contene su lagrimanan dor di no a logra su obhetivo y esey ta un berdadero atleta, uno cu kier logra lo máximo y ora esaki no pasa ta tristesa ta reina. Pero esaki ta djies e prome paso den e restonan cu tin cu bin ainda y no cabe duda cu e hoben Zaithyel Soekandar lo bai ta un di e grandinan den e deporte di ciclismo, BMX









Zaithyel Soekandar a core su prome careda contra holoshi durante di e Weganan Suramericano na Chile

Diasabra merdia, un otro hoben prospecto di Aruba mester a bini den accion den e Weganan Suramericano na Santiago de Chile ora el'a competi den e asina yama careda contra holoshi den ciclismo BMX. E hoben Zaithyel Soekandar a core su prome competencia oficial como elite contra di un elenco profesional di henter e continente Suramericano. Apesar di tabata e mas hoben entre e diesocho coredornan elite, e hoben Soekandar cu su 16 aña di edad tabata determina pa haci un bon papel den e careda contra holoshi, cual porcierto tabata algo nobo pe. Mester bisa cu e organizadornan di e Weganan Suramericano a usa e sistema di careda contra holoshi pa asina aloca e diferente gruponan den e competencia mes cu lo tuma lugar diadomingo. E biaha aki a dicidi di otorga medaya na e prome tres mihor temponan cori.

Den e careda contra holoshi, e hoben Soekandar ta marca un tempo di 35.905 seconde riba e pista di Parque Peñalolen, cu e tempo marca Zaithyel a termina na di 14 lugar. Dos error tecnico durante di su recorido a pone Zaithyel perde sentesimo di seconde, cual den e deporte di BMX ta mortal. Cada error cometi ta pisa na final. Entre e posicion number 14 di Zaithyel y e number 3 di Brazil tin un diferencia di 1 seconde. Asina mes su coach Pedro Estaba a bisa di ta contento cu e resultado final.

















Bunita ceremonia di apertura na e Weganan Suramericano 2014 na Santiago de Chile











Un bunita experiencia cerca tur cu a desfila durante di e Ceremonia di Apertura di e Weganan Suramericano 2014 na Santiago de Chile. Porcierto un ceremonia colorido cu na final a ser colma cu un ola di vuurwerk. Como representantenan di un isla chikito manera Aruba mey mey di tur e paisnan gigante manera entre otro Brasil, Argentina, Colombia, Venezuela y Chile mes, e sentimento patriotico a reina ora cu nos abanderado Laurence Wilming a drenta e stadion nacional di Chile bao grito y aplauso di e publico presente. Pa cada deportista y delegado di Aruba e momento ey sigur lo keda graba den curazon di cada uno. E ciudad di Santiago de Chile a prepara su mes bon pa ricibi e 14 paisnan participante na e weganan. Ya for di tempran tur e 14 delegacionnan a prepara nan mes pa e desfile, cu nos representantenan di Aruba den e fila number dos, tras di Argentina. E paisnan participante a haci nan presentacion oficial dilanti di un publico grandisimo y cu hopi entusiasmo. Mas cu claro e gritonan tabata fuertisimo na e entrada di e pais anfitrion, Chile.

E ceremonia di apertura a conoce su momentonan protocolario, cu presentacion di e himno Olimpico, hisamento di e banderanan di Comite Olimpico Internacional, a huramenta un atleta y un oficial, tambe por a scucha diferente dignitario hiba palabra, entre otro e presidente di Comite Olimpico Chileno, Neven Ilic, e presidente di e organisacion ODESUR, Carlos Nuzman y finalmente e presidente Peñera di Chile kende na su turno a declara oficialmente e weganan inaugura. E medayista Olimpico di Chile, e ex-tenista Nicolás Massú a percura pa cende e pebetero, e candela Olimpico, cu lo keda briya te na final di e weganan.

Manera nos a bisa anteriormente, nos delegacion di Aruba a drenta den e stadion nacional cu padilanti nos abanderado, e hungador di bowling Laurence Wilming. Bisti den un trainingsbroek blauw cla y e jacket blauw aqua y blanco, simbolo di e color di nos bandera. Un bunita show a ser presenta caminda a mustra e historia di Chile, mientras e anochi a clausura cu un show spectacular di vuurwerk.

Aruba Softball Bond a bisa cu tur cos ta kla

Campeonato Femenino ta start Diadomingo awor na veldnan nobo na Pos Chiquito



Aruba Softball Bond ta anucia cu tur cos ta kla y Campeonato Femenino ta ranca sali diadomingoa awor 16 di Maart pa 1130 am na veldnan nobo na Pos Chiquito. Despues di algun luna di preparacion ASB awor ta den e parti final atendiendo e parti admistrativo pa asina por inicia cu Campeonato femenino. Di e Campeonato aki lo forma mesora despues di promer round un pre-selecion kendenan lo cuminsa prepara pa e Campeonato di CONSURSA cu lo tuma lugar final di Augustus na Lima Peru. ASB sinenbargo ta encurasha tur equiponan pa train lo mas duro cu nan por pa asina Aruba por disfruta di un tremendo Campeonato. Na atletanan cu experencia di selecion hasi boso maximo esfuerzo pa ta den bon "shape" mientras na tur otro hobennan traha duro pa boso luci den Campeonato pa por wordo jama pa e pre-selecion. Dia 7 pa 14 di Juni lo bay ta na Aruba e equipo di College USA kendenan lo bin cu un pitcher Canades y lo hunga 5 wega di fogeo contra nos selecion nacional. Pues fanaticada di fastpitch ta keda cordialmente invita pa ta na veldnan nobo na Pos Chiquito Diadomingo 16 di Maart no mas laat cu 11am pa nos por inicia cu e programa di desfile 1130am y continua mesora cu 2 candeloso partido riba e openings date. Softball fastpitch a la carga!!!!

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9.or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa serca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

TA BENDE

Un demolition hammer (jack hammer) Hitachi 40 liber PA kibra vloer AFLS 1600, 00 yama 5946472

BBQ

BBQ Diadomingo cushina di Nestor lo ta habri cu sutremendo BBQ mix, consisti di Loinribs y Pia di Galiña, platonan di Lomito, pork chop, 1/2 chicken. Tinplato special y super special. PorpasanaSiribana 45-A of poryama for di 11'or di maintana 5690131.

TA BENDE

pick up chevrolet s10 double cabin aña 2005 tsd A/C color silver AFL.8000,- OBO

pa mas informacion tuma ccontacto na : 5938182

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280



CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

TA BENDE

Roll di papel di corant - Afl. 100.00 / 50.00. (pa fura auto, paketa caha o carga, etc)

739-0101

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil BTU NOBO pa solamente 450 florin OBO Un stoof 4 burners ideal pa apt color grey Pa 450 florin OBO Un set di comedor 4 stoel di hero duro + mesa di glas cuadra elegante Pa 350 florin OBO Pa mas info Tel: 5620119

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger 2003 den bon condicion Gespuit nobo cu a/c color blanco 2 porta Prijs awg 6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel 5932952

Ta bende :

Lavamano clear nobo Cada uno awg 100.00(pa riba cabinet)

Wagner machien paint crew Cu 2 manera pa apuit verf Prijs awg 450.00 Tel: 5932952

BOBCAT y TRUCK

Haci cura limpi, rosa tereno. Afl 200,00 c/truck. Pabao di brug. Cel: 748-0140

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di mucha, nos ta ofrecbo un pakete completo. Jama Kerekentenchi Party Club na 593-6187

TA BUSCA

Sales person pa traha como representante di benta pa Solo di Pueblo. Minimo 5 anja di experiencia den benta di propaganda. E mail nos na solodipueblo@gmail.com

Ganga on Car on Sale in super good condition!

Mersedez C Class 200 aña 2009. Sunroof, leather interior, nice car bon cuida, e tin 65 mill miles cori, cumpra na e dealershipp na Aruba mes. Pa mas info call 6413938 Interesadonan serio!



DOG HOME SERVICES
AND YARD CARE
TA DUNA SERVICIO PA BAÑA CACHO & TRATAMENTO PA: GARAPATA - PURGA - SARNA
5936215
JUCURI #53
Arubadoghomeserve@hotmail.com

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82. Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






Pagina na Spaño........

Domingos de disturbio en Altamira

Desde las 3:00 de la tarde de este domingo se registró nuevamente el enfrentamiento entre funcionarios de la GNB y manifestantes en la Plaza Francia de Altamira.

Apenas se escucharon las detonaciones, la gente que estaba en las cercanías comenzó a correr en dirección a Chacao.

En plena plaza se concentraban más de 50 protestantes que se resguardaban de las bombas lacrimogenas con escudos caseros hechos de pedazos de metal que tenían escrito: SOS, además de máscaras plásticas.

Funcionarios de la GNB disparaban y el humo se volvía denso. Jóvenes lanzaban piedras, botellas y cohetones al tiempo que habitantes de edificios cercanos gritaban a funcionarios que se fueran.

Estudiantes informaron que uno de sus compañeros resultó herido de perdigón en el rostro. "Le volaron el cachete", decía uno de los jóvenes.

Otro grupo de manifestantes alertaba a los conocidos de presuntos infiltrados que avisaban a los uniformados para llegar al sitio.

Pasadas las 7pm el alcalde del municipio Chacao, Ramón Muchacho, reportó a través de su cuenta en Twitter que encapuchados habrían tomado una actitud violenta, lo que habría obligado al cierre de dos calles.

"Cerrada c.Elice con Fco. Miranda x encapuchados en actitud violenta @ policiachacao no puede actuar.No hay GNB ni PNB", escribió el burgomaestre en su línea de tiempo.













Pagina na Spaño........

Uribismo toma delantera en el Senado de Colombia y el oficialismo en Cámara



El movimiento del expresidente colombiano Álvaro Uribe, el Centro Democrático, toma ventaja en el Senado con un 16,08 % de los votos mientras que en la Cámara de Representantes el oficialista Partido Liberal lleva la delantera con el 13,30 %, dos horas y media después del cierre de las urnas.

Cuando se ha escrutado el 22,98 % de las mesas de votación, el movimiento de Uribe, en la oposición, escala en el Senado hasta el 16,08 %, mientras que el Partido Conservador, que abandonó recientemente la coalición de Gobierno, llega al 12,50 %.

Les sigue el oficialista Partido Social de la Unidad Nacional (Partido de la U), del presidente colombiano, Juan Manuel Santos, con el 12,47 %.
En cuarto lugar se sitúa el Partido Liberal, aliado del Gobierno, con el 12,35 %.

En la Cámara de Representantes la estampa es contraria al Senado y con el 17,71 % escrutado lideran las formaciones oficialistas: el Partido Liberal puntea con un 13,30 %, seguido del Partido de la U (13,15 %).

El Partido Conservador es tercero en el conteo, con un 11,58 %, mientras que el Centro Democrático sin la figura de Uribe cae hasta el cuarto puesto con el 11,35 %.

Les siguen Cambio Radical (6,80 %), la Alianza Verde (4,23 %) y el Polo Democrático Alternativo (3,86 %).

Los resultados al 90 % del escrutinio de votos no se conocerán hasta cerca de la medianoche (en torno a las 05.00 GMT del lunes).

Unos 32,7 millones de colombianos fueron llamados hoy a votar entre 2.324 candidatos para los 102 escaños del Senado, los 166 de la Cámara de Representantes y los cinco en el Parlamento Andino.

Además, los ciudadanos pudieron votar en una consulta interna de la Alianza Verde para escoger al candidato que les representará en las elecciones presidenciales del próximo 25 de mayo. EFE

PERÚ: VAN DER SLOOT SERÁ EXTRADITADO EEUU EN 2038

LIMA, Perú (AP) -- Un holandés condenado por asesinato será extraditado a Estados Unidos cuando cumpla su sentencia en 2038 para ser procesado por extorsión y estafa en agravio de la madre de una joven estadounidense de cuya muerte es el principal sospechoso.

En una resolución suprema publicada el domingo en el diario oficial El Peruano se indica que el holandés Joran Van der Sloot será extraditado cuando cumpla su condena en Perú a pedido del Tribunal Federal del distrito norte de Alabama de los Estados Unidos.

Debe responder "por la presunta comisión de los delitos de Extorsión y Estafa, en agravio de Elizabeth Ann Holloway", la madre de Natalee Holloway, una joven de 18 años, que desapareció en Aruba en 2005 y quien fue vista por última vez junto a Van der Sloot.

La AP intentó comunicarse con Máximo Altez, el abogado de Van der Sloot en Perú, en busca de comentarios, sin obtener respuesta al momento.

Van der Sloot asesinó en Lima a una joven peruana el 30 de mayo de 2010 y fue condenado por el delito de homicidio calificado en 2012 a 28 años de prisión.



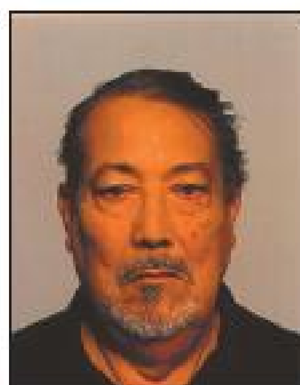
El proceso criminal en Estados Unidos se inició el 30 de junio de 2010 luego que Elizabeth Ann Holloway denunciara al holandés de 26 años por pedirle dinero a cambio de darle información sobre el paradero de su hija, cuyo cuerpo no ha sido hallado hasta ahora.

Perú y Estados Unidos tienen un convenio de extradición bilateral desde 2001.

Obituario Solo di Pueblo........

" Amor y fieldad ta topa, Iusticia y paz ta brasa otro;
Fieldad ta brota for di tera y Iusticia ta baha for di cielo.
Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

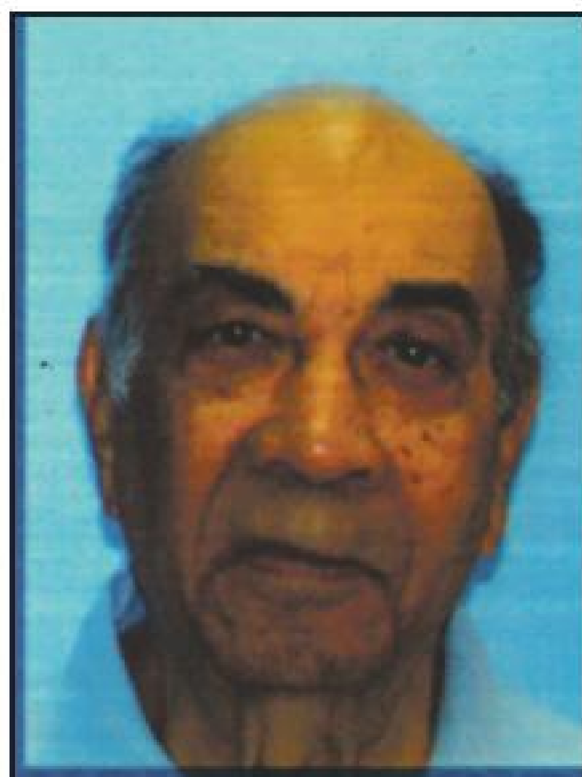


Feliciano Timotheo Laclé
mihor conoci como: "Feli"

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 12 di maart 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana Diamars 11 maart 2014 di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ik ben de opstanding en het leven ; wie in Mij gelooft, zal leven, ook al is hij gestorven .
Johannes 11 : 25

Na een kort ziekbed is opgevaren ten hemel:

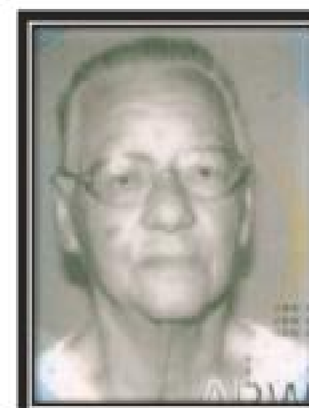


Dhr. Theo del Prado

De begrafenis zal later bekend gemaakt worden .

"Laga tur locual ta sperami ta bunita,
Laga cu tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Felicia Denicia Martis
mihor conoci como "Manicha, Tanicha of Bieuw"
***22-08-1925 †07-03-2014**
Acto di entiero ta wordo anuncia despues

YOLANDA WEVER SU DESEO CUMPLI TE NA ULTIMO MOMENTO UN AYO NA SU MANERA

Den mesun forma cu el a biba su bida, asina Yolanda Wever a conclui su existencia tambe, den privacidad manera semper el'a desea. Y esnan cu a conoce di cerca lo no a spera nada otro tampoco.
Yolanda mes no tabata kier un entiero, ni tampoco su curpa exponi pa ningun hende, su deseo tabata pa su curpa keda crema y e cremacion aki a keda ehecuta pa su amigo y colega di su añanan di estudio na Merca.

Yolanda Josefa Wever

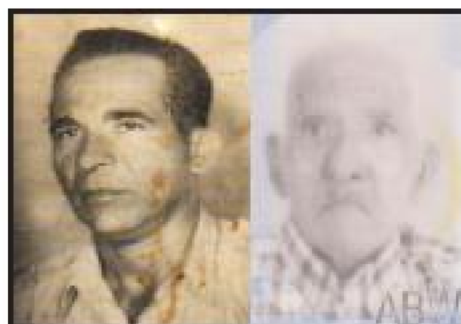
a nace na mundo: 17 Februari 1941
a drenta bida eterno: 2 Maart 2014

Duna amor y atencion na bida, no despues di morto

Obituario Solo di Pueblo........

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Mario Quant
Mihor conoci como " Mai" of " Tata Mai"
✳ 12 Maart 1931 † 06 Maart 2014

Na nomber di su:

Esposa: Maria (Tia) Quant-Jansen
Yiunan: Damasa Marieta Quant
Roberto Quant
Edwin (Tinchi) y Jacqueline (Ling) Quant-Wernet
Glenda Quant
Zoraida y Reginaldo (Naldo) Briezen
Sharuska y Rodolfo (Dolfi) Geerman
Manera Yiu: Judella Vrolijk na Hulanda
Aisheline Quant
Nieto(a) nan: Juraima, Jennifer y Alex na Hulanda.
Marvin, Jonathan, Jean-Carlos, Stephanie, Jamier, Jeremy, Jean-Pierre y Marilyn, Roshell y Sean, Carolyne, Stacey-Ann y Nathaniel na Aruba
Bisanieto(a)nan: Gerard, Jayden, Jayron, Isamar y Yozue na Hulanda
Jairmeli, Rigel, Aisheline, Genesis, Michela, Elisabeth, Nathan, Yshmeen y Gavin na Aruba
Rumannan: Rosimbo (Oyo) Quant y yiunan
Jacinto (Chinto) Quant y yiunan
Hendrik Quant y esposa y famia
Modesto Quant y esposa y famia
Sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comer nan.
Demas Famia: Quant, Jansen, Briezen, Wernet, Geerman, Schwengle, Thijzen, Rasmijn, Brown, Vrolijk, Willems, Hernandez, Ridderstap, Boezem, Wernet y Henriquez.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 11 di Maart 2014 pa 4'or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Dialuna 10 di Maart 2014 di 7'or pa 9'or pm
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos mama:



Sra: Abelina Geerman-Curiel

Gradicimento ta bay na Wit Gele Kruis y un danki na un y tur cu tabata cu nos mama y a compaña nos na e momentonan dificil, na tur esunnan cu a manda flor, krans, telegram, mensahe, yamadanan y na personal di ambulance pa nan servicio y asistencia y na personal y staff di Dr. Horacio Oduber hospital, piso 3 . Na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y trato.
Danki for di profundo di nos curason, boso atencion y presencia tabata un gran consuelo pa nos
Nos ta invita pa compaña nos na dos santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar dialuna 10 di maart pa 6.30 pm y diaranson 12 di maart pa 7'or pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues di misa lo tin un rosario na cas: Boton # 11, Sta. Cruz
Na nomber di su yiunan y famia

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. " Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Juffr. Idis Emers

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

."The Lord is my shepherd,
I shall not want,
He maketh me to lie down in green pastures.
He leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul."

Psalm: 23:1, 2, 3

With deep sympathy we announce the death of :



Yue Lian Guang

Date of funeral will be announced later.

Cu inmenso tristeza y tambe aprecio pa locual el'a significa pa nos
nos ta anuncia fayecimento di:



Joan Myrna Peterson – Tjon Sie Fat
12 Februari 1950 - 25 Februari 2014
Na nomber di su:
Esposo: John Maurice Peterson
Yiu: Ivan Maurice Alexander (Lex) Peterson
Ruman: † Ellen Louise Schenker- Tjon Sie Fat
Swa: Alvin Schenker
Sobrino y sobrinanan
Famianan: Tjon Sie Fat, Lew Yen Tai, Peterson, Schenker y demas famia

Nos ta invita amiganan, ex-coleganan, bisiña- y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar dialuna 10 di Maart for di 7' or pa 9' or di anochi na Olive Tree Funeral Home na Cumana.

GRADICIMENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki yiuan, ruman, nieto y nietanan, bisnieto y bisnietanan ta gradici tur esnan cu a demostra di un manera of otro nan apoyo, cariño y atencion durante enfermedad y fayecimento y entiero di nos difunto stima:.

Marciano Willems

Un danki di curazon na tur famia, amistadnan, bisiñanan y conocirnan cu a duna sosten enorme. Un danki special na Dr. Darjanari, Dr. Ponson y personal di piso 3 y afdeling I.C.U. di Dr Horacio Oduber Hospital. Na tur esnan cu a manda flor, krans, mensahe y yamadanan.
Alavez famia ta invita pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar na Pro-Cathedral San Francisco na Playa riba: Diasabra 8 Maart 2014 pa 7'or anochi. Despues di misa di diarazon lo tin un Rosario na cas Tanki leendert # 36 L pa descanso di alma di nos difunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia.

Triatleta Renze Postma a logra kibra su record personal den Weganan Suramericano 2014 na Chile

Competi como e triatleta mas hoben mei mei di henter un elenco suramericano renombra den Weganan regional di taya manera e Weganan Suramericano y gana simpatia di un y tur presente, ta algo excepcional. Es mas, mehora un record personal cu un tiki mas di 3 minuut (!) a completa e satisfaccion, con bon e atleta aki a presta durante dicho competencia. Diasabra mainta tempran, e hoben triatleta Arubano, Renze Postma a mira accion den e distancia Olimpico na e ciudad di costa, esta Viña Del Mar. E condicion di tempo sigur no tabata uno faborabel, mirando cu e temperatura a marca e mainta ey 14 grado celcius. Den e condicionnan aki, e hoben Postma mester a lucha contra 27 otro top atleta suramericano pa e prome tres puestonan disponibel. Contra tur expectativa, Renze a logra sorprende un y tur ora cu e ta sali como e number dos for di e awa di ijs. Notable ta cu Renze a confronta poco problema na momento cu e kier a kita su pak. E no a sinti su dedenan dor di frieu, loke a haci cu e no por a kita e pak facil. Den e parti di bicicleta unda mester a core 8 buelta, ainda Renze tabata den e grupo cu tabata encabeza e careda y a sa na mantene esaki te na final. Sinembargo ora cu a finaliza e ciclismo y mester a cuminsa core e careda na pia, e otro competidornan a tuma ventaha riba e atleta Arubano, kende a sigui lucha y ta bin finalisa e competencia den un record personal di 1 ora, 59 minuut y 32 seconde cual ta un mehoracion di 3 minuut compara cu Renze su record anterior. Mas cu claro e alegria tabata grandisimo cerca su coach Nicolaas Robert y e resto di e delegacion Arubano cu tabata presente e momento ey pa apoya e hoben atleta Arubano. Ganador a bira e argentino Gonzalo Tellechea cu a marca un tempo di 01:52:44. Ta bon pa bisa cu entre e posicion di final di Renze Postma cu ta na di 16 lugar y esun cu a termina na di 5 lugar tin un diferencia di un tiki mas cu 3 minut, pues un competencia basta sera. Cu e prestacion aki, e triatleta Renze Postma por mira bek riba un participacion exitoso na e Weganan Suramericano, trabou duro combina cu disciplina y determinacion a haci cu e hoben Postma a logra su meta primordial, esta pa drecha su record personal y baha esaki bou di dos ora. Un pabien na e hoben Renze Postma.









